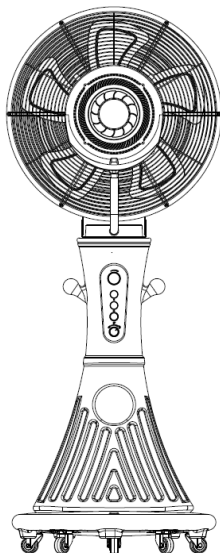


BE COOL

BEDIENUNGSANLEITUNG

BCIMISTFAN



HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!

VIELEN DANK, DASS SIE SICH FÜR EIN PRODUKT VON **BE COOL** ENTSCIEDEN HABEN.

Die Bedienungsanleitung gibt es in folgenden Sprachen

DE

FR

IT

RO

SL

HR

EN

22

43

64

85

105

125



Aktuelle Bedienungsanleitungen und weitere Sprachen

Laden Sie aktuelle Bedienungsanleitungen in verschiedenen Sprachen über den Link www.becool.at/downloads herunter oder scannen Sie den abgebildeten QR-Code. Befolgen Sie die Anweisungen auf der Webseite.





LESEN SIE DIESE ANLEITUNG BITTE SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER INSTALLATION, DEM BEDIENUNG ODER WARTUNG BEGINNEN. SCHÜTZEN SIE SICH SELBST UND ANDERE, INDEM SIE DIE SICHERHEITSHINWEISE BEFOLGEN. DIE NICHTBEACHTUNG VON ANWEISUNGEN KÖNNTE ZU PERSONEN UND/ODER SACHSCHÄDEN UND/ODER ZUM VERLUST DES GARANTIEANSPRUCHS FÜHREN!

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT, STANDORT UND ZUM ELEKTRISCHEN ANSCHLUSS.







WARNUNG / VORSICHT: IN DIESER GEBRAUCHSANWEISUNG WERDEN DIE SIGNALWÖRTER ‚WARNUNG‘ (ERNSTE GEFAHREN) UND ‚VORSICHT‘ (POTENTIELL GEFÄHRLICHE SITUATIONEN) VERWENDET; BEFOLGEN SIE DIE HINWEISE UNBEDINGT.

1.  Verwenden Sie dieses Gerät **ausschließlich gemäß den Richtlinien in der Bedienungsanleitung.** Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, könnte zu Bränden, elektrischen Schlägen oder Personenschäden führen.
2. Verwenden Sie **ausschließlich klares, hygienisch einwandfreies (Trinkwasserqualität) Wasser** im Tank. Fügen Sie keine Duftöle, Chemikalien, Desinfektionsmittel oder sonstige Zusätze hinzu, da diese das Gerät beschädigen, die Funktion der Zerstäubung beeinträchtigen und Gesundheitsrisiken verursachen können.
3. Entfernen Sie die Verpackung und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht beschädigt ist. Im Zweifelsfall verwenden Sie das Gerät nicht und kontaktieren die Servicestelle oder Ihren Händler.
4. Halten Sie Kinder von Verpackungsmaterialien fern. **Beim Verschlucken besteht Erstickungsgefahr!**
5.  Ist das Stromversorgungskabel beschädigt, muss es vom Hersteller oder einer autorisierten Servicestelle




BE COOL

ausgetauscht werden, um alle möglichen Risiken zu vermeiden.


6.  Vor Anschluss an das Netz **prüfen Sie, ob die Stromart und Netzspannung mit den Angaben des Typenschildes auf dem Gerät übereinstimmen.**
7.  Schließen Sie das Gerät ausschließlich an eine Steckdose ohne andere gleichzeitig angeschlossene Verbraucher an, um Überlastungen zu vermeiden.
8.  Schließen Sie das Gerät ausschließlich an eine eigene, ordnungsgemäß geerdete Steckdose (ohne zusätzliche angeschlossene Verbraucher) an, um Überlastung und Störungen zu vermeiden.
9.  Vermeiden Sie generell die Verwendung von Verlängerungskabeln. Falls unvermeidbar, verwenden Sie nur geprüfte, geerdete Hochleistungs-Verlängerungskabel mit ausreichendem Querschnitt und nicht mehrere Verbraucher an einer Verlängerung.
10. Es ist verboten, die Eigenschaften dieses Gerätes zu verändern oder zu modifizieren. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Ersatz- und Zubehörteile (Nichtbeachtung führt zum Verlust der Garantie und Gewährleistung).
11. Weist das Gerät einen Defekt auf, so schalten Sie es aus und kontaktieren Ihren Händler oder die Kundenhotline.
12. Reparaturen am Gerät, Netzkabel oder Stecker dürfen nur vom Hersteller oder von autorisierten Kundendienststellen durchgeführt werden.

BE COOL

Unautorisierte Eingriffe entziehen Gewährleistung und können gefährlich sein.







13. Kinder unter 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen das Gerät nur unter Aufsicht und nach Einweisung benutzen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
14. **Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.** Sollten Sie den Raum verlassen, **schalten Sie das Gerät immer aus.**
15.  Verdrehen oder knicken Sie das Netzkabel nicht.
16. Verwenden Sie das Gerät **nicht mit nassen Händen.**
17. Betreiben Sie das Gerät nicht im Freien bei Regen, hoher Luftfeuchtigkeit oder starken Witterungseinflüssen.
18.  Bei auftretendem Gewitter, Blitzschlag oder extremen Unwetterbedingungen das Gerät ausschalten, den Stecker ziehen und ggf. an einen geschützten Ort bringen.
19. **Nur für den Innenbereich.** Betrieb zulässig bei Umgebungstemperaturen von 5 °C bis 40 °C und relativer Luftfeuchte von 30 % bis 80 %. Das Gerät nicht im Freien bei Regen, Spritzwasser oder starken Witterungsbedingungen betreiben.
20.  Betreiben Sie das Gerät nicht in Küchen oder an Orten, an denen heiße Öle, Fette oder Dämpfe spritzen können, da dies zu Materialschäden und Brandgefahr führen kann.

BE COOL





21. **Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder starker Feuchtigkeit**, z.B. in feuchten Kellern oder in der Nähe von Schwimmbecken, Badewannen oder Duschen. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät eindringt.
22. Reinigen Sie den Wassertank regelmäßig, um Bakterienbildung und Ablagerungen zu verhindern. Lassen Sie das Wasser bei längerer Nichtbenutzung ab und reinigen Sie den Tank gründlich.
23.  **Hygiene:** Dieses Gerät erzeugt feinen Sprühnebel. Entleeren und reinigen Sie den Wassertank mindestens einmal pro Woche; verwenden Sie nur Wasser mit Trinkwasserqualität. Bei gewerblichem oder häufigerem Einsatz (z. B. Gastronomie, Veranstaltungen, Hallenbetrieb) ist eine schriftliche Risiko- und Hygiene-Bewertung durch den Betreiber erforderlich; beachten Sie die örtlichen Gesundheitsvorschriften.
24. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand im Wassertank die maximale Füllhöhe nicht überschreitet, um ein Überlaufen zu vermeiden.
25. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Heizungen oder direkter Sonneneinstrahlung auf.
26. **Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche**, um ein Umkippen zu verhindern.
27. Stellen Sie das Gerät mit **mindestens 40 cm (ca. 15 in) Abstand zu Wänden**, Decken und anderen Gegenständen auf, damit die Luftzufuhr und -abgabe

BE COOL

nicht blockiert wird (Rück- und Seitenabstände einhalten).

28.  **Decken Sie das Gerät niemals ab.**
29.  Stecken Sie niemals Finger, Stifte oder andere Gegenstände in das Gerät, und achten Sie darauf, dass **die Luftein- und -auslässe nicht blockiert werden.**
30.  **Halten Sie langes Haar, Schmuck und lose Kleidung stets vom Lüftergitter fern; es besteht Einzugsgefahr, die zu schweren Verletzungen führen kann.**
31.  Betreiben Sie das Gerät nur mit vollständig montierten Schutzgittern; entfernen Sie Schutzvorrichtungen niemals während des Betriebs.
32.  Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie den Netzstecker ziehen. Ziehen Sie beim Trennen stets am Stecker und niemals am Netzkabel.
33.  Ziehen Sie den Stecker, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, bevor Sie es reinigen, es gewartet werden muss oder von einem Ort zu einem anderen bewegt wird.
34. Bewahren und lagern Sie das Gerät an einem trockenen, sicheren Ort, der für Kinder unzugänglich ist, wenn es nicht verwendet wird.

Recycling, Entsorgung, Konformitätserklärung

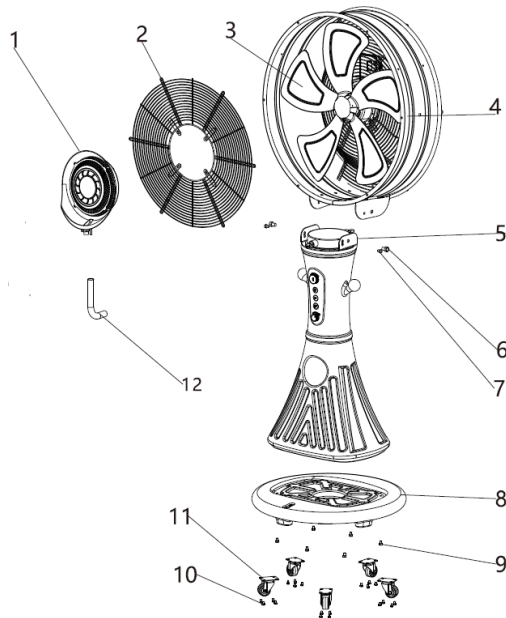
	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>Die Verpackungsmaterialien können recycelt werden. Deswegen wird empfohlen, diese im sortierten Abfall zu entsorgen</p>
	<p><u>ENTSORGUNG</u></p> <p>Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" erfordert die separate Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE). Elektrische und elektronische Geräte können gefährliche und umweltgefährdende Stoffe enthalten. Entsorgen Sie dieses daher nicht im unsortierten Restmüll, sondern an einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden. Richtlinie 2012/19/EU</p>
	<p><u>BATTERIEENTSORGUNG</u></p> <p>Gemäss der Gesetzesverordnung 188 vom 20. November 2008 zur Umsetzung der Richtlinie 2006/66/EG über Batterien, Akkumulatoren und verwandte Abfälle weist das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf der Batterie darauf hin, dass es verboten ist, Altbatterien im Hausmüll zu entsorgen. Batterien und Akkus enthalten stark umweltbelastende Stoffe. Der Benutzer ist verpflichtet, Altbatterien an den Sammelstellen in der Gemeinde oder in den entsprechenden Behältern zu entsorgen. Der Service ist kostenlos. Auf diese Weise werden die gesetzlichen Anforderungen eingehalten und die Umwelt geschont.</p> <p>Diese Zeichen finden Sie auf Batterien:</p> <p>Li = Batterie enthält Lithium Al = Batterie enthält Alkali Mn = Batterie enthält Mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG</u></p> <p>Hiermit bestätigen wir, dass dieser Artikel den grundlegenden Anforderungen, Vorschriften und Richtlinien der EU entspricht. Die ausführliche Konformitätserklärung können Sie jederzeit unter folgendem Link einsehen:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.

Lieferumfang

- 1x Ventilator
- 1x Fernbedienung
- 1x Bedienungsanleitung
- 5x Laufrollen
- 1x Montagematerial-Set
- 1x Inbusschlüssel
- 1x Wasserventil-Adapter

Beschreibung des Gerätes



1. Zerstäuberemotor
2. Vorderes Schutzgitter
3. Lüfterflügel
4. Lüftermotor
5. Standrohr / Stützsäule
6. Schraube M12 × 16 mm

7. Schraube M8 × 10 mm
8. Standfuß / Basis
9. Schraube M8 × 10 mm
10. Schraube M6 × 10 mm
11. Laufrollen / Rollen
12. Flexibler Schlauch

Technische Informationen

Wenn der Ventilator lange gelagert werden muss und nicht regelmäßig verwendet wird, stellen Sie den Ventilator in seiner Originalverpackung an einen trockenen Ort. Wenn Sie ihn nach einer langen Zeit der Inaktivität zum ersten Mal verwenden, stellen Sie sicher, dass der Lüfter sauber ist und die Motorschaufeln ohne Einschränkungen (Gerät nicht mit Strom versorgt) werden.

Installation / Montage

Benötigte Werkzeuge:



Schraubendreher

Nicht enthalten



Schraubenschlüssel

Nicht enthalten



Inbusschlüssel

Enthalten

Vorbereitung



Warnung! Trennen **Sie vor der Montage** unbedingt die Stromversorgung – ziehen Sie den Netzstecker.



Wählen Sie für die Montage eine **ebene, freie Fläche von mindestens 2 × 2 m**.

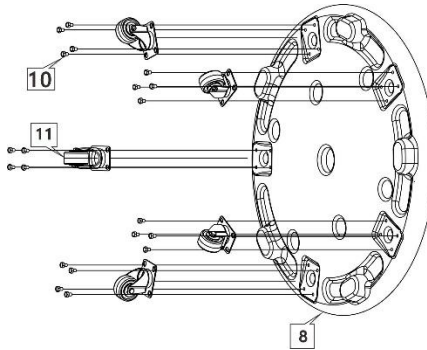
1. Laufrollen montieren

Drehen Sie den Standfuß um.

Setzen Sie die fünf Rollen (Teil 11) in den Standfuß (Teil 8) ein und richten Sie die Befestigungsbohrungen aus.

Befestigen Sie die Rollen anschließend mit den Schrauben **M6 × 10 mm** am Standfuß.

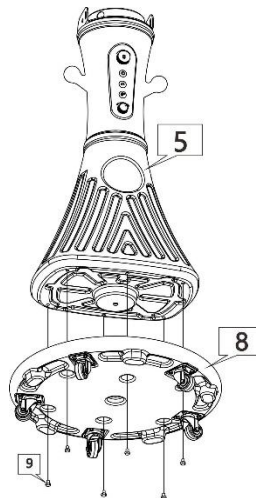
BE COOL



2. Standfuß mit Stützsäule verbinden

Richten Sie den Standfuß (Teil 8) am Befestigungsloch der Stützsäule (Teil 5) aus.

Befestigen Sie anschließend die Stützsäule mit den Verbindungsschrauben **M8 × 10 mm** (Teil 9) am Standfuß.

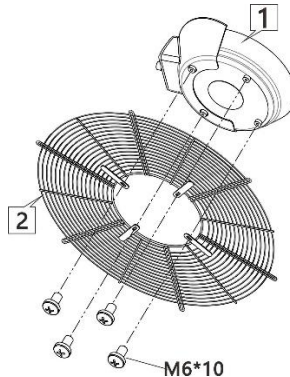


3. Zerstäuberplatte mit Motor am vorderen Schutzgitter montieren

Entfernen Sie die vier Schrauben **M6 × 10 mm** von der Rückseite der Zerstäuberplatte (Teil 1).

Richten Sie den Auslass der Zerstäuberplatte an der markierten Position mit den Schraublöchern im vorderen Schutzgitter (Teil 2) aus.

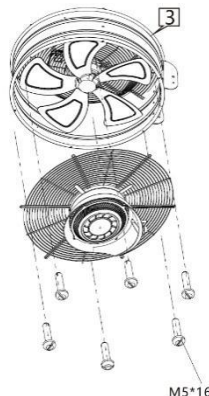
Setzen Sie die Schrauben wieder ein und ziehen Sie sie fest.



4. Vorderes Schutzgitter montieren

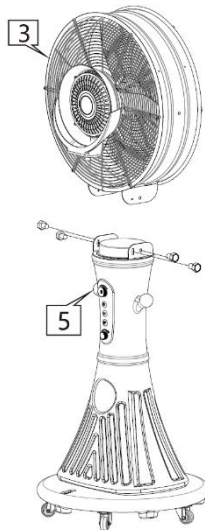
Richten Sie das vordere Schutzgitter am Auslass der Zerstäuberplatte und an der hinteren Gitterhalterung (Teil 3) aus.

Setzen Sie die sechs Schrauben **M5 × 16 mm** in die vorgesehenen Bohrungen ein und ziehen Sie diese fest.



5. Ventilatorkopf mit Stützsäule verbinden

Lösen Sie die vier Schrauben an der Gitterhalterung (Teil 3).
Richten Sie anschließend die Gitterhalterung an den vier Schraublöchern der Stützsäule (Teil 5) aus.
Setzen Sie die zuvor entfernten Schrauben wieder ein und ziehen Sie sie fest.



6. Wasserleitungen anschließen

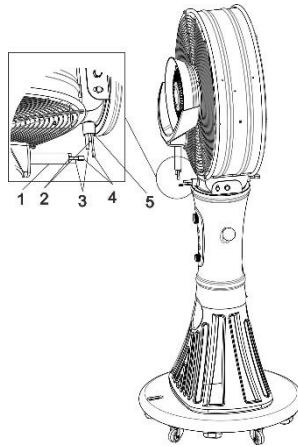
Führen Sie nacheinander das Anschlusskabel für die Zerstäubung, den Wasserauslassschlauch und den Wassereinlassschlauch des Motors in das Schutzrohr ein.

Verbinden Sie anschließend den männlichen Stecker des Anschlusskabels mit dem entsprechenden weiblichen Stecker an der Wassertanksäule.

Schließen Sie danach den Wasserauslass- und den Wassereinlassschlauch an die vorgesehenen Anschlüsse des Motors an.

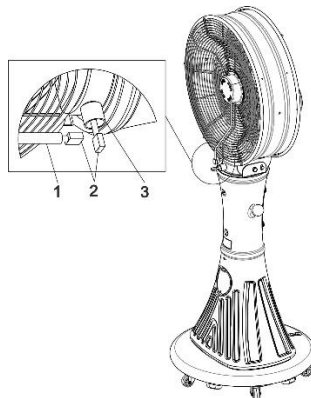
Zum Schluss verbinden Sie das Schutzrohr mit dem Schutzrohrkopf.

BE COOL



7. Steckverbindungen anschließen

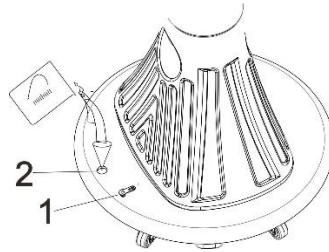
Verbinden Sie den männlichen Stecker des Hauptmotors mit dem entsprechenden weiblichen Stecker an der Wassertanksäule. Zum Schluss schließen Sie das Schutzrohr am Schutzrohrkopf an.



8. Wasser in den Standfuß einfüllen

Entfernen Sie den Silikonstopfen (Teil 1) vom Standfuß. Füllen Sie Wasser in die Einfüllöffnung des Standfußes (Teil 2). Drücken Sie den Silikonstopfen anschließend wieder fest in die Öffnung.

BE COOL

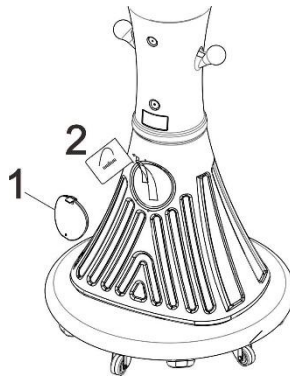


9. Wasser in den Tank einfüllen

Drücken Sie den Deckel des Wassertanks (Teil 1) nach unten, um ihn abzunehmen.

Füllen Sie anschließend eine angemessene Menge sauberes Wasser in die Einfüllöffnung des Tanks (Teil 2).

Setzen Sie den Deckel danach wieder auf und befestigen Sie ihn sicher.



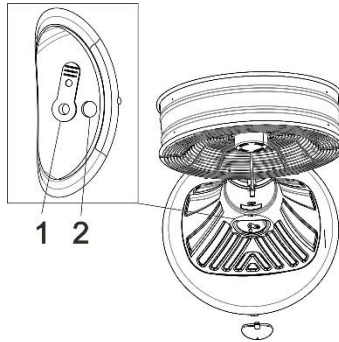
10. Wasser ablassen

Entfernen Sie die Abdeckung des Wassertanks.

Am unteren Ende im Inneren des Tanks befindet sich ein Silikonstopfen (Teil 1). Ziehen Sie diesen heraus, um das Wasser abzulassen.

Nachdem das Wasser vollständig abgelaufen ist, setzen Sie den Silikonstopfen wieder ein und drücken Sie ihn fest (Teil 2).

BE COOL



Inbetriebnahme und Bedienung



Stecken Sie das Netzkabel in die Steckdose und drücken Sie die gewünschte Funktionstaste, um die entsprechende Funktion zu aktivieren.




Achtung!

- Stellen Sie sicher, dass alle Schalter auf **AUS** stehen, bevor Sie das Gerät mit dem Stromnetz verbinden.
- Betreiben Sie den Ventilator erst dann, wenn die Schutzgitter und das Lüfterblatt vollständig und korrekt montiert sind.

1. Ventilatorfunktion

- Drücken Sie die  -Taste, um den Ventilator **ein- oder auszuschalten**.
- Stellen Sie die gewünschte Geschwindigkeit (Stufe 1–8) über den Drehregler ein.
 - Drehen Sie den Regler **im Uhrzeigersinn**, erhöht sich die Geschwindigkeit von niedrig nach hoch.
 - Drehen Sie den Regler **gegen den Uhrzeigersinn**, verringert sich die Geschwindigkeit von hoch nach niedrig.
- Auf dem Display  wird die aktuell eingestellte Windgeschwindigkeit angezeigt.

2. Oszillationsfunktion



- Drücken Sie die -Taste, um die Schwenkbewegung des Ventilatorkopfes zu starten. Der Kopf bewegt sich dabei kontinuierlich von einer Seite zur anderen.
- Drücken Sie die Taste erneut, um die Schwenkbewegung zu stoppen.

3. Sprühnebel-Funktion

- Füllen Sie Wasser in den Wassertank.
Es gibt 2 Möglichkeiten um den Wassertank zu befüllen:
 - a) **Direktes Befüllen:**
Füllen Sie Wasser direkt in den Wassertank, um es dort zu speichern.
 - b) **Automatische Wasserzufuhr:**
Verbinden Sie das automatische Wasserzufuhrsystem mit einem externen Wasserschlauch.
Verwenden Sie hierfür den mitgelieferten Wasserventil-Adapter, der am Wasseranschluss auf der Rückseite des Geräts angebracht wird.

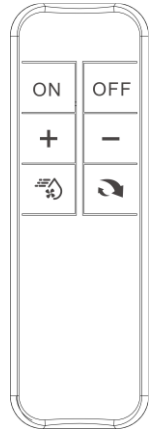


Verwenden Sie für die Wasserzufuhrsystem eine Wasserschlauch mit der Innendurchmesser **15 mm** (nicht im Lieferumfang enthalten!).

- Drücken Sie die -Taste, um die Befeuchtungsfunktion einzuschalten.
- Drehen Sie den Regler  für die Nebelmenge **im Uhrzeigersinn**, um die Nebelmenge zu erhöhen.
- Drehen Sie den Regler **gegen den Uhrzeigersinn**, um die Nebelmenge zu verringern.

Fernbedienung

- Alle oben beschriebenen Funktionen können auch über die Fernbedienung gesteuert werden. Drücken Sie dazu die entsprechenden Funktionstasten.
- Um die Fernbedienung zu verwenden, setzen Sie **2x AAA-Batterien (1,5 V)** in das Batteriefach der Fernbedienung ein.



Fernbedienung vorbereiten – Batterie einlegen oder tauschen

Bitte befolgen Sie die folgenden Anweisungen:

- Um die Fernbedienung zu betreiben, legen Sie bitte die **2x AAA-Batterien** ein.
- Beachten Sie immer die Polaritätsmarkierungen (+/-) auf der Batterie und im Batteriefach.
- Drücken Sie dann das Batteriefach vollständig in die Fernbedienung zurück.

Korrekte Verwendung der Fernbedienung

Richten Sie die Fernbedienung direkt auf die Vorderseite des Geräts und stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Gerät stehen.



HINWEIS: Bitte behandeln Sie die Fernbedienung sorgfältig. Setzen Sie sie nicht direktem Sonnenlicht aus und halten Sie sie von Wärmequellen fern.

Reinigung



HINWEIS: Trennen Sie vor der Reinigung des Geräts immer den Netzstecker von der Buchse.

- Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Reinigen Sie den Wassertank einmal pro Woche, um Kalkablagerungen, Algen oder Bakterienbildung zu verhindern.

BE COOL

- Wenn der Ventilator längere Zeit nicht benutzt wird, entleeren Sie den Wassertank und trocknen Sie ihn mit einem Mikrofasertuch.
- Soll der Ventilator über einen längeren Zeitraum (z. B. im Winter) eingelagert werden, decken Sie ihn mit einer passenden Schutzhülle ab, damit kein Staub in wichtige Geräteteile eindringen kann.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Chemikalien, um Schäden an den Bauteilen zu vermeiden.

Wartung

- Trennen Sie das Gerät stets vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.
- Reinigen Sie den Wassertank regelmäßig.
- Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem weichen, leicht feuchten Tuch und wischen Sie anschließend mit einem trockenen Tuch nach. Tauchen Sie den Ventilator niemals ins Wasser.
- Öffnen Sie das Gerät nicht selbst. Bei Problemen wenden Sie sich an Ihren Händler oder unsere Service-Hotline.

Tätigkeiten am Ende der Saison

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Entleeren und reinigen Sie vorsichtig den Wassertank.
- Reinigen Sie die Abdeckungsgitter und setzen Sie sie nach dem Trocknen wieder.
- Verpacken Sie das Gerät und lagern Sie es an einem kühlen, trockenen Ort

Tätigkeiten zu Beginn der Saison

- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel in Ordnung ist und die Erdung funktioniert.
- Befolgen Sie die Installations- und Sicherheitsanweisungen sorgfältig.

Entsorgung

Entsorgen Sie den Sprühnebel-Ventilator nicht über den normalen Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu einer örtlichen Sammel- oder Recyclingstelle für Elektrogeräte.

BE COOL

Technische Informationen	
Typenbezeichnung	BCIMISTFAN
Nennspannung	AC 220V – 240 V
Frequenz	50/60 Hz
Nennleistung	170 Watt
Schallpegel	73 dB(A)
Maße	68 x 68 x 175cm
Gewicht	21 kg
Wassertankvolumen	30 Liter
Kontaktadressen für weitere Informationen und Serviceline:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Wien Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB-Nr: 236974 t / FB-Gericht: Wien

BE COOL

GARANTIE

Mit diesem Qualitätsprodukt von BE COOL haben Sie eine Entscheidung für Innovation, Langlebigkeit und Zuverlässigkeit getroffen.

Für dieses BECOOL Gerät gewähren wir eine Garantiezeit von 2 Jahren ab Kaufdatum gültig in Österreich! Sollten in diesem Zeitraum wider Erwarteten dennoch Servicearbeiten an Ihrem Gerät notwendig sein, garantieren wir Ihnen hiermit eine kostenlose Reparatur (Ersatzteile und Arbeitszeit) oder (nach Ermessen der Firma Schuss) das Produkt auszutauschen. Sollten weder Reparatur noch Tausch aus wirtschaftlichen Gründen möglich sein, behalten wir uns das Recht vor, eine Zeitwertgutschrift zu erstellen.

Bitte wenden Sie sich im Falle von Klimageräten auf jeden Fall als ersten Schritt an die Kundenhotline (siehe Kleber am Gerät bzw. Titelseite Gebrauchsanweisung), bei Ventilatoren hierzu an Ihren Fachhändler oder direkt an uns. Wir weisen darauf hin, dass Reparaturarbeiten, die nicht durch die autorisierte Vertragswerkstätte in Österreich vorgenommen worden sind, die Gültigkeit dieser Garantie sofort beenden.

Von dieser Garantie nicht umfasst sind:

- Bei nicht Ordnungsgemäßer Verwendung übernehmen wir keine Folgeschäden
- Reparatur oder Tausch von Teilen aufgrund üblicher Verschleißerscheinungen
- Schäden aufgrund Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung
- Geräte, die - auch nur teilweise - gewerblich genutzt werden
- durch äußeren Einfluss mechanisch beschädigte Geräte (Sturz, Stoß, Bruch, unsachgemäßer Gebrauch etc.) sowie Abnutzungserscheinungen ästhetischer Art.
- Geräte, die unsachgemäß behandelt wurden
- Geräte, die nicht von unserer autorisierten Servicewerkstätte geöffnet wurden.
- Schäden, die in Folge nicht ordnungsgemäß geschlossener Kondenswasserablassventile von Klimageräten oder nicht korrekt eingesetztem Wasserbehälter entstanden sind.
- Nicht erfüllte Konsumentenerwartungen.
- Schäden, die auf höhere Gewalt, Wasser, Blitzschlag, Überspannung zurückzuführen sind.
- Geräte, bei denen die Typenbezeichnung und/oder Seriennummer am Gerät geändert, gelöscht, unleserlich gemacht oder entfernt worden ist.
- Dienstleistungen außerhalb unserer Vertragswerkstätten, die Transportkosten zu einer Vertragswerkstatt oder an uns und retour sowie die damit verbundenen Risiken.

Wir weisen nachdrücklich darauf hin, dass innerhalb der Garantiezeit bei Bedienungsfehlern oder wenn kein Fehler festgestellt wurde ein Pauschalbetrag von € 60,- (indiziert Basis VPI 2010, Juni 2015) in Rechnung gestellt wird.

Durch die Erbringung einer Garantieleistung (Reparatur oder Austausch des Gerätes) wird die absolut Garantiedauer von 2 Jahren ab Kaufdatum nicht verlängert.

Die 2 Jahres Garantie gilt nur gegen Vorlage des Kaufbelegs (muss Name und Anschrift des Händlers sowie die vollständige Gerätebezeichnung enthalten) und des dazugehörigen Garantiezertifikats, auf dem die Gerätetype sowie die Seriennummer (am Karton und auf der Geräterück- bzw. Unterseite ersichtlich) zu vermerken sind! Ohne Vorlage des Garantiezertifikats gilt nur die gesetzliche Gewährleistung!

Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die gesetzlichen Gewährleistungsrechte durch diese Garantie nicht berührt werden und unvermindert fortbestehen.

Eine Schadenersatzpflicht seitens Schuss Home Electronic GmbH sowie deren Erfüllungsgehilfen besteht nur bei Vorliegen grober Fahrlässigkeit oder Vorsatz. Ausgeschlossen ist jedenfalls die Haftung für entgangenen Gewinn, erwartete, aber nicht eingetretene Ersparnisse, Folgeschäden und Schäden aus Ansprüchen Dritte. Schäden an oder für aufgezeichnete Daten sind immer aus der Schadenersatzpflicht ausgeschlossen.

Herzliche Gratulation zu Ihrer Wahl. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem BE COOL Gerät!

ANSCHRIFT
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Wien, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

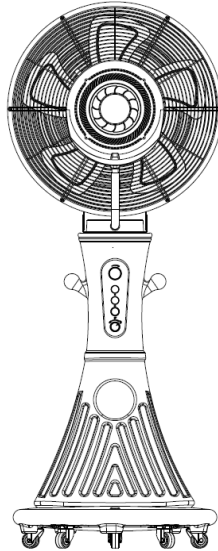
Typenbezeichnung:.....

Seriennummer:.....

Dieses Garantiezertifikat ist im Garantiefall gemeinsam mit dem Gerät der autorisierten Servicewerkstätte auszuhändigen.

BE COOL

**MODE D'EMPLOI
BCIMISTFAN**



FÉLICITATIONS !
MERCİ BEAUCOUP D'AVOİR CHOİSİ UN PRODUİT **BE COOL**.



Mode d'emploi actuel et autres langues

Téléchargez les dernières instructions d'utilisation dans différentes langues via le lien www.becool.at/downloads ou scannez le code QR affiché. Suivez les instructions sur le site Web.




VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT DE COMMENCER L'INSTALLATION, L'UTILISATION OU LA MAINTENANCE. PROTÉGEZ-VOUS ET PROTÉGEZ LES AUTRES EN SUIVANT LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ. LE NON-RESPECT DE CES INSTRUCTIONS PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES CORPORELLES ET/OU DES DOMMAGES MATÉRIELS ET/OU ANNULER LA GARANTIE !






INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT LA SÉCURITÉ, L'EMPLACEMENT ET LE RACCORDEMENT ÉLECTRIQUE.



AVERTISSEMENT / ATTENTION : CE MANUEL D'UTILISATION UTILISE LES MOTS CLÉS « AVERTISSEMENT » (DANGERS GRAVES) ET « ATTENTION » (SITUATIONS POTENTIELLEMENT DANGEREUSES) ; IL EST ESSENTIEL DE RESPECTER LES INSTRUCTIONS.




1.  Utilisez cet appareil **uniquement conformément aux directives du mode d'emploi.** Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
2. N'utilisez **que de l'eau claire et hygiéniquement sûre (de qualité potable)** dans le réservoir. N'ajoutez pas d'huiles parfumées, de produits chimiques, de désinfectants ou d'autres additifs, car ceux-ci pourraient endommager l'appareil, nuire à la fonction d'atomisation et présenter des risques pour la santé.
3. Retirez l'emballage et assurez-vous que l'appareil n'est pas endommagé. En cas de doute, n'utilisez pas l'appareil et contactez le centre de service ou votre revendeur.
4. Tenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage. **En cas d'ingestion, il existe un risque d'étouffement !**

BE COOL

5.  Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service agréé afin d'éviter tout risque éventuel.
6.  Avant de brancher l'appareil au secteur, **vérifiez que le type de courant et la tension secteur correspondent aux informations figurant sur la plaque signalétique de l'appareil.**
7.  Pour éviter toute surcharge, ne branchez l'appareil qu'à une prise de courant qui n'est pas connectée à d'autres appareils en même temps.
8.  Pour éviter toute surcharge et tout dysfonctionnement, branchez l'appareil uniquement sur sa propre prise de courant correctement mise à la terre (sans autres appareils connectés).
9.  Évitez d'utiliser des rallonges électriques en général. Si cela est inévitable, utilisez uniquement des rallonges électriques testées, mises à la terre, performantes, avec une section suffisante, et ne branchez pas plusieurs appareils sur une seule rallonge.
10. Il est interdit de modifier ou d'altérer les propriétés de cet appareil. Utilisez uniquement des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant (le non-respect de cette consigne annulera la garantie).
11. Si l'appareil est défectueux, éteignez-le et contactez votre revendeur ou le service clientèle.
12. Les réparations de l'appareil, du cordon d'alimentation ou de la fiche ne peuvent être effectuées que par le


BE COOL

fabricant ou des centres de service agréés. Les interventions non autorisées annulent la garantie et peuvent être dangereuses.

13. Les enfants de moins de 8 ans et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ne peuvent utiliser l'appareil que sous surveillance et après avoir reçu des instructions. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
14. **Ne laissez pas l'appareil sans surveillance. Éteignez toujours l'appareil** lorsque vous quittez la pièce.
15.  Ne tordez pas et ne pliez pas le cordon d'alimentation.
16. **N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées.**
17. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur sous la pluie, dans des conditions d'humidité élevée ou dans des conditions météorologiques difficiles.
18.  En cas d'orage, de foudre ou de conditions météorologiques extrêmes, éteignez l'appareil, débranchez-le et, si nécessaire, déplacez-le vers un endroit protégé.
19. **Pour usage intérieur uniquement.** Utilisation autorisée à une température ambiante comprise entre 5 °C et 40 °C et une humidité relative comprise entre 30 % et 80 %. Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur en cas de pluie, d'éclaboussures d'eau ou de conditions météorologiques défavorables.
20.  N'utilisez pas l'appareil dans des cuisines ou dans des endroits où des huiles, des graisses ou des vapeurs







BE COOL

chaudes peuvent éclabousser, car cela peut entraîner des dommages matériels et un risque d'incendie.





21. **N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau ou dans des zones très humides**, par exemple dans des caves humides ou à proximité de piscines, de baignoires ou de douches. Veillez à ce qu'aucune eau ne pénètre dans l'appareil.
22. Nettoyez régulièrement le réservoir d'eau afin d'éviter la prolifération de bactéries et la formation de dépôts. Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, videz l'eau et nettoyez soigneusement le réservoir.
23.  **Hygiène** : cet appareil produit une fine brume. Videz et nettoyez le réservoir d'eau au moins une fois par semaine ; utilisez uniquement de l'eau potable. Pour une utilisation commerciale ou plus fréquente (par exemple, restauration, événements, utilisation en intérieur), une évaluation écrite des risques et de l'hygiène par l'exploitant est requise ; respectez les réglementations sanitaires locales.
24. Veillez à ce que le niveau d'eau dans le réservoir ne dépasse pas le niveau de remplissage maximal afin d'éviter tout débordement.
25. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources de chaleur telles que des radiateurs ou à la lumière directe du soleil.
26. **Placez l'appareil sur une surface stable et plane** pour éviter qu'il ne se renverse.
27. Placez l'appareil à **au moins 40 cm (environ 15 pouces) des murs**, plafonds et autres objets afin que

BE COOL

l'arrivée et la sortie d'air ne soient pas obstruées (respectez les espaces libres à l'arrière et sur les côtés).

28.  **Ne couvrez jamais l'appareil.**
29.  N'insérez jamais vos doigts, des stylos ou d'autres objets dans l'appareil et assurez-vous que **les entrées et sorties d'air ne sont pas obstruées.**
30.  **Tenez toujours les cheveux longs, les bijoux et les vêtements amples éloignés de la grille du ventilateur ; il existe un risque d'enchevêtrement pouvant entraîner des blessures graves.**
31.  N'utilisez l'appareil que lorsque les grilles de protection sont entièrement assemblées ; ne retirez jamais les dispositifs de protection pendant le fonctionnement.
32.  Éteignez toujours l'appareil avant de le débrancher. Pour le débrancher, tirez toujours sur la fiche et jamais sur le cordon d'alimentation.
33.  Débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé, avant de le nettoyer, de l'entretenir ou de le déplacer d'un endroit à un autre.
34. Rangez et conservez l'appareil dans un endroit sec et sûr, hors de portée des enfants, lorsque vous ne l'utilisez pas.

Recyclage, élimination, déclaration de conformité

	<p><u>RECYCLAGE</u></p> <p>Les matériaux d'emballage peuvent être recyclés. Il est donc recommandé de les jeter dans les déchets triés.</p>
	<p><u>ÉLIMINATION</u></p> <p>Le symbole « poubelle barrée » indique que les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) doivent être éliminés séparément. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances dangereuses et nocives pour l'environnement. Ne les jetez donc pas avec les déchets résiduels non triés, mais dans un point de collecte désigné pour les déchets d'équipements électriques et électroniques. Vous contribuez ainsi à la protection des ressources et de l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales. Directive 2012/19/UE</p>
	<p><u>ÉLIMINATION DES PILES</u></p> <p>Conformément au décret législatif n° 188 du 20 novembre 2008, transposant la directive 2006/66/CE relative aux piles, accumulateurs et déchets associés, le symbole d'une poubelle barrée sur la pile indique qu'il est interdit de jeter les piles usagées avec les déchets ménagers. Les piles et accumulateurs contiennent des substances très nocives pour l'environnement. Les utilisateurs sont tenus de jeter les piles usagées dans les points de collecte municipaux ou dans les conteneurs appropriés. Ce service est gratuit. Il permet de garantir le respect des exigences légales et de protéger l'environnement.</p> <p>Vous trouverez ces symboles sur les piles :</p> <p>Li = La pile contient du lithium Al = La batterie contient des alcalis Mn = La pile contient du manganèse</p> <p>CR 2032 (Li) ; AA (Al, Mn) ; AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DÉCLARATION DE CONFORMITÉ</u></p> <p>Nous confirmons par la présente que cet article est conforme aux exigences fondamentales, aux réglementations et aux directives de l'UE. Vous pouvez consulter la déclaration de conformité détaillée à tout moment en cliquant sur le lien suivant :</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

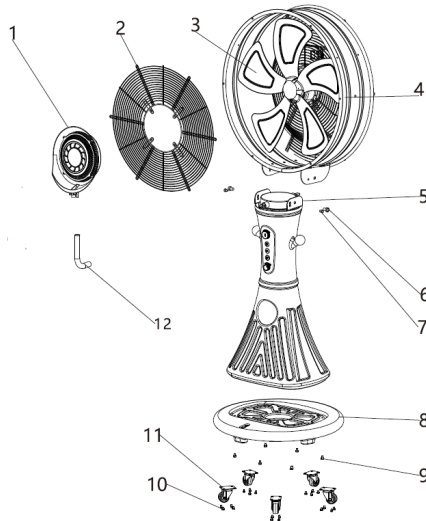
Sous réserve d'erreurs et de modifications techniques.

BE COOL

Contenu de la livraison

- 1 ventilateur
- 1x télécommande
- 1x mode d'emploi
- 5 roulettes
- 1x kit de fixation
- 1 clé Allen

Description de l'appareil



- | | |
|---|--------------------|
| 1. Moteur de l'atomiseur | 7. Vis M8 × 10 mm |
| 2. Grille de protection avant | 8. Support / base |
| 3. Pale de ventilateur | 9. Vis M8 × 10 mm |
| 4. Moteur du ventilateur | 10. Vis M6 × 10 mm |
| 5. Tube de support / colonne de support | 11. Rouleaux |
| 6. Vis M12 × 16 mm | 12. Tuyau flexible |

BE COOL

Informations techniques

Si le ventilateur doit être stocké pendant une longue période et n'est pas utilisé régulièrement, placez-le dans son emballage d'origine dans un endroit sec. Lorsque vous l'utilisez pour la première fois après une longue période d'inactivité, assurez-vous que le ventilateur est propre et que les pales du moteur peuvent bouger librement (après avoir débranché l'alimentation électrique).

Installation/assemblage

Outils nécessaires :



Tournevis

Non fourni



Clé

Non fournie



Clé Allen

Inclus

Préparation



Attention ! Avant l'installation, veillez à débrancher l'alimentation électrique – retirez la fiche secteur.



Choisissez un **emplacement plat et dégagé d'au moins 2 x 2 m** pour le montage.

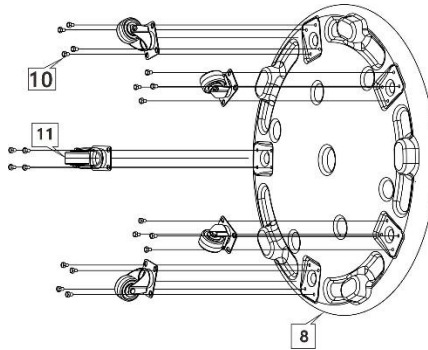
1. Installez les roulettes

Retournez la base.

Insérez les cinq roulettes (pièce 11) dans la base (pièce 8) et alignez les trous de montage.

Fixez ensuite les roulettes à la base à l'aide des vis **M6 x 10 mm**.

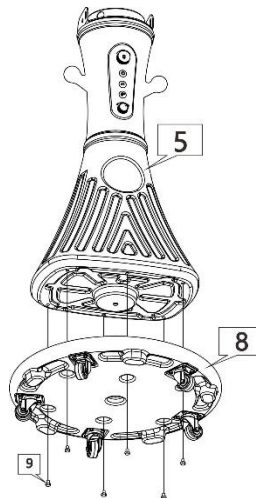
BE COOL



2. Connexion de la base à la colonne de support

Alignez la base (pièce 8) avec le trou de montage de la colonne de support (pièce 5).

Fixez ensuite la colonne de support à la base à l'aide des vis de connexion **M8 × 10 mm** (pièce 9).

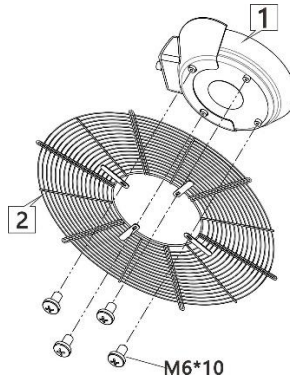


3. Montez la plaque d'atomisation avec le moteur sur la grille de protection avant.

Retirez les quatre vis **M6 × 10 mm** à l'arrière de la plaque de l'atomiseur (pièce 1).

Alignez la sortie de la plaque de l'atomiseur avec la position marquée et les trous de vis dans la grille de protection avant (pièce 2).

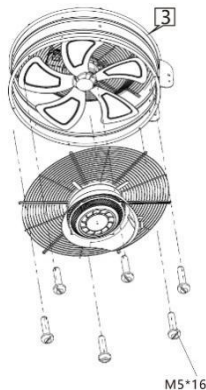
Réinsérez les vis et serrez-les.



4. Montez la grille de protection avant

Alignez la grille de protection avant avec la sortie de la plaque d'atomisation et le support de grille arrière (pièce 3).

Insérez les six vis **M5 × 16 mm** dans les trous prévus à cet effet et serrez-les.



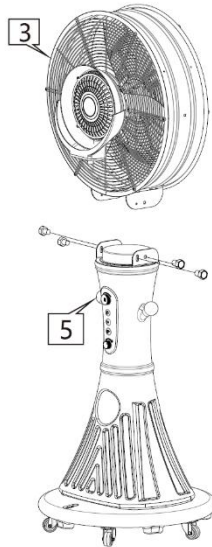
BE COOL

5. Connectez la tête du ventilateur à la colonne de support

Desserrez les quatre vis du support de grille (pièce 3).

Alignez ensuite le support de grille avec les quatre trous de vis sur la colonne de support (pièce 5).

Réinsérez les vis que vous avez retirées précédemment et serrez-les.



6. Raccordez les tuyaux d'eau

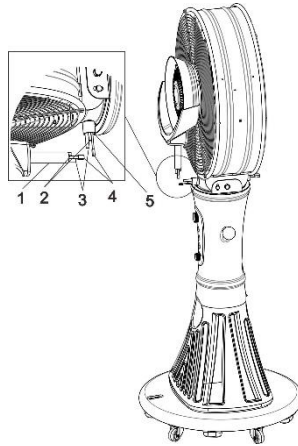
Insérez successivement le câble de raccordement pour l'atomisation, le tuyau de sortie d'eau et le tuyau d'arrivée d'eau du moteur dans le tube de protection.

Raccordez ensuite la fiche mâle du câble de raccordement à la fiche femelle correspondante sur la colonne du réservoir d'eau.

Raccordez ensuite les tuyaux de sortie et d'entrée d'eau aux raccords prévus à cet effet sur le moteur.

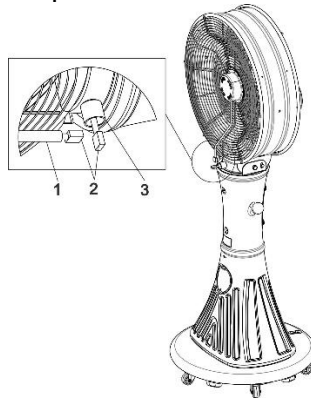
Enfin, connectez le tube de protection à la tête du tube de protection.

BE COOL



7. Connectez les fiches

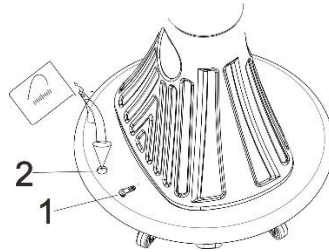
Connectez la fiche mâle du moteur principal à la fiche femelle correspondante sur la colonne du réservoir d'eau.
Enfin, connectez le tube de protection à la tête du tube de protection.



8. Remplissez la base d'eau

Retirez le bouchon en silicone (pièce 1) de la base.
Versez de l'eau dans l'ouverture de remplissage de la base (pièce 2).
Enfoncez ensuite fermement le bouchon en silicone dans l'ouverture.

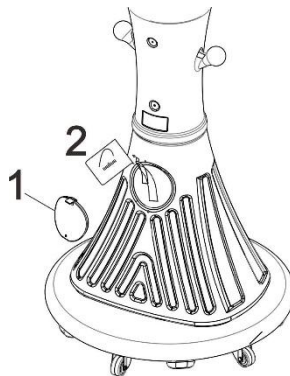
BE COOL



9. Remplissez le réservoir d'eau

Appuyez sur le couvercle du réservoir d'eau (pièce 1) pour le retirer. Versez ensuite une quantité appropriée d'eau propre dans l'ouverture de remplissage du réservoir (pièce 2).

Remettez le couvercle en place et fixez-le solidement.



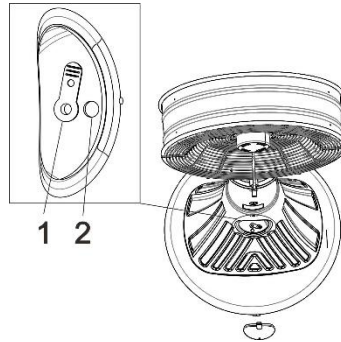
10. Videz l'eau

Retirez le couvercle du réservoir d'eau.

Un bouchon en silicone (pièce 1) se trouve au fond du réservoir. Retirez-le pour vidanger l'eau.

Une fois l'eau complètement vidangée, remettez le bouchon en silicone en place et appuyez fermement pour le mettre en place (pièce 2).

BE COOL



Mise en service et fonctionnement



Branchez le cordon d'alimentation dans la prise électrique et appuyez sur le bouton de fonction souhaité pour activer la fonction correspondante.




Attention !

- Assurez-vous que tous les interrupteurs sont en position **OFF** avant de brancher l'appareil à l'alimentation électrique.
- N'utilisez le ventilateur que lorsque les grilles de protection et les pales du ventilateur sont correctement installées.

1. Fonction ventilateur

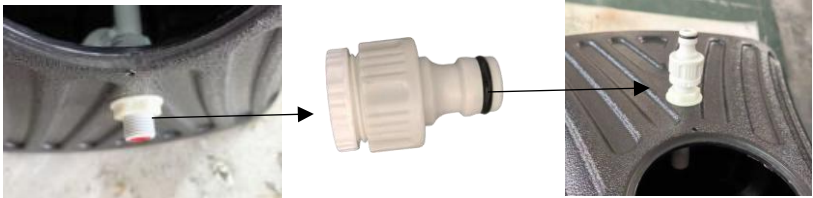
- Appuyez sur le bouton «  » pour **allumer ou éteindre** le ventilateur.
- Réglez la vitesse souhaitée (niveau 1 à 8) à l'aide du bouton rotatif.
 - Tourner le bouton **dans le sens horaire** augmente la vitesse de faible à élevée.
 - Tourner le bouton **dans le sens inverse des aiguilles d'une montre** diminue la vitesse de haut en bas.
- L'écran affiche la vitesse du vent actuellement réglée ().

2. Fonction d'oscillation

-  Appuyez sur le bouton d'oscillation pour démarrer le mouvement pivotant de la tête du ventilateur. La tête se déplacera continuellement d'un côté à l'autre.
- Appuyez à nouveau sur le bouton pour arrêter le mouvement d'oscillation.

3. Fonction brumisateur

- Remplissez le réservoir d'eau.
Il existe deux façons de remplir le réservoir d'eau :
a) Remplissage direct :
Versez l'eau directement dans le réservoir pour la stocker.
b) Alimentation automatique en eau :
Raccordez le système d'alimentation automatique en eau à un tuyau d'arrosage externe.
Utilisez l'adaptateur de vanne d'eau fourni, qui se fixe au raccord d'eau à l'arrière de l'appareil.



Utilisez un tuyau d'arrosage d'un diamètre intérieur de 15 mm pour le système d'alimentation en eau (non fourni !).

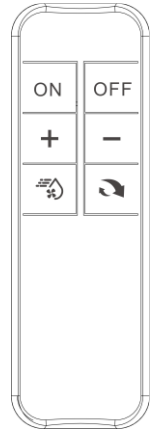
- Appuyez sur le bouton «  » pour activer la fonction d'humidification.
- Tournez le bouton «  » (Spray Mist) **dans le sens des aiguilles d'une montre** pour augmenter la quantité de brume.

BE COOL

- Tournez le bouton **dans le sens inverse des aiguilles d'une montre** pour réduire la quantité de brume.

Télécommande

- Toutes les fonctions décrites ci-dessus peuvent également être commandées à l'aide de la télécommande. Pour ce faire, appuyez sur les boutons de fonction correspondants.
- Pour utiliser la télécommande, insérez **2 piles AAA (1,5 V)** dans le compartiment à piles de la télécommande.



Préparation de la télécommande – insertion ou remplacement des piles

Veillez suivre les instructions ci-dessous :

- Pour faire fonctionner la télécommande, veuillez insérer les **2 piles AAA**.
- Respectez toujours les indications de polarité (+/-) sur la pile et dans le compartiment à piles.
- Enfoncez ensuite complètement le compartiment à piles dans la télécommande.

Utilisation correcte de la télécommande

Pointez la télécommande directement vers l'avant de l'appareil et assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacles entre la télécommande et l'appareil.



REMARQUE : veuillez manipuler la télécommande avec précaution. Ne l'exposez pas à la lumière directe du soleil et éloignez-la des sources de chaleur.

Nettoyage



REMARQUE : débranchez toujours la fiche d'alimentation de la prise avant de nettoyer l'appareil.

- Débranchez le cordon d'alimentation avant de nettoyer l'appareil.
- Nettoyez le réservoir d'eau une fois par semaine pour éviter l'accumulation de calcaire, d'algues ou de bactéries.
- Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une longue période, videz le réservoir d'eau et séchez-le avec un chiffon en microfibre.
- Si le ventilateur doit être rangé pendant une longue période (par exemple pendant l'hiver), couvrez-le d'une housse de protection adaptée afin d'empêcher la poussière de pénétrer dans les parties importantes de l'appareil.
- N'utilisez pas de produits nettoyants agressifs ou de produits chimiques afin d'éviter d'endommager les composants.

Entretien

- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer des travaux d'entretien.
- Nettoyez régulièrement le réservoir d'eau.
- Nettoyez le boîtier uniquement avec un chiffon doux légèrement humide, puis essuyez-le avec un chiffon sec. Ne plongez jamais le ventilateur dans l'eau.
- N'ouvrez pas l'appareil vous-même. Si vous rencontrez des problèmes, contactez votre revendeur ou notre service d'assistance téléphonique.

Activités à la fin de la saison

- Éteignez l'appareil et débranchez-le.
- Videz et nettoyez soigneusement le réservoir d'eau.
- Nettoyez les grilles de protection et remettez-les en place une fois qu'elles sont sèches.
- Emballez l'appareil et rangez-le dans un endroit frais et sec.

Activités au début de la saison

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation est en bon état et que la mise à la terre fonctionne.
- Suivez attentivement les instructions d'installation et de sécurité.

Élimination

BE COOL

Ne jetez pas le ventilateur brumisateur avec les déchets ménagers normaux. Apportez l'appareil à un point de collecte ou de recyclage local pour les appareils électriques.

Informations techniques	
Modèle	BCIMISTFAN
Tension nominale	CA 220 V – 240 V
Fréquence	50/60 Hz
Puissance nominale	170 watts
Niveau sonore	73 dB(A)
Dimensions	68 x 68 x 175 cm
Poids	21 kg
Capacité du réservoir d'eau	30 litres
Adresses de contact pour plus d'informations et service d'assistance :	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienne Tél. : +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at N° FB : 236974 t / Tribunal FB : Vienne

BE COOL

GARANTIE

En choisissant ce produit de qualité BE COOL, vous avez fait le choix de l'innovation, de la durabilité et de la fiabilité.

Nous offrons une garantie de 2 ans sur cet appareil BECOOL, valable en Autriche à compter de la date d'achat ! Si, contrairement à vos attentes, votre appareil nécessite une réparation pendant cette période, nous vous garantissons la réparation gratuite (pièces de rechange et main-d'œuvre) ou (à la discrétion de Schuss) le remplacement du produit. Si ni la réparation ni le remplacement ne sont possibles pour des raisons économiques, nous nous réservons le droit d'émettre un avoir correspondant à la valeur actuelle.

Dans le cas des climatiseurs, veuillez contacter en premier lieu le service clientèle (voir l'autocollant sur l'appareil ou la page de couverture du mode d'emploi). Pour les ventilateurs, veuillez contacter votre revendeur ou nous contacter directement. Veuillez noter que les réparations non effectuées par un atelier de réparation agréé en Autriche entraîneront l'annulation immédiate de cette garantie.

Cette garantie ne couvre pas :

- Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs résultant d'une utilisation inappropriée.
- La réparation ou le remplacement de pièces en raison d'une usure normale.
- Les dommages dus au non-respect des instructions d'utilisation.
- Les appareils utilisés à des fins commerciales, même partiellement.
- Les appareils qui ont été endommagés mécaniquement par des influences extérieures (chutes, chocs, cassures, utilisation inappropriée, etc.) ainsi que les signes d'usure d'ordre esthétique.
- Appareils ayant fait l'objet d'une manipulation incorrecte.
- Appareils qui n'ont pas été ouverts par notre atelier de service agréé.
- Dommages causés par des vannes de vidange de condensation mal fermées sur les climatiseurs ou des réservoirs d'eau mal installés.
- Attentes non satisfaites des consommateurs.
- Dommages causés par un cas de force majeure, l'eau, la foudre ou des surtensions.
- Appareils dont la désignation de type et/ou le numéro de série ont été modifiés, effacés, rendus illisibles ou supprimés.
- Services effectués en dehors de nos ateliers de réparation agréés, frais de transport vers un atelier de réparation agréé ou vers nous et retour, et risques associés.

Nous signalons expressément que pendant la période de garantie, des frais forfaitaires de 60 € (indexés sur l'IPC 2010, juin 2015) seront facturés en cas d'erreurs de fonctionnement ou si aucun défaut n'est constaté.

La fourniture d'un service de garantie (réparation ou remplacement de l'appareil) ne prolonge pas la période de garantie absolue de 2 ans à compter de la date d'achat.

La garantie de 2 ans n'est valable que sur présentation de la preuve d'achat (qui doit inclure le nom et l'adresse du revendeur ainsi que la description complète de l'appareil) et du certificat de garantie correspondant, sur lequel doivent être indiqués le type et le numéro de série de l'appareil (visibles sur la boîte et au dos ou au bas de l'appareil) ! Sans présentation du certificat de garantie, seule la garantie légale s'applique !

Nous soulignons expressément que les droits de garantie légaux ne sont pas affectés par cette garantie et restent pleinement en vigueur.

Schuss Home Electronic GmbH et ses agents d'exécution ne sont responsables des dommages qu'en cas de négligence grave ou d'intention délibérée. Dans tous les cas, la responsabilité pour les pertes de profits, les économies escomptées mais non réalisées, les dommages consécutifs et les dommages résultant de réclamations de tiers est exclue. Les dommages causés aux données enregistrées ou pour celles-ci sont toujours exclus de la responsabilité en matière de dommages-intérêts.

Félicitations pour votre achat. Nous espérons que vous apprécierez votre appareil BE COOL !

ADRESSE

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienne, Scheringgasse 3
Tél. : +43 (0)1/ 970 21

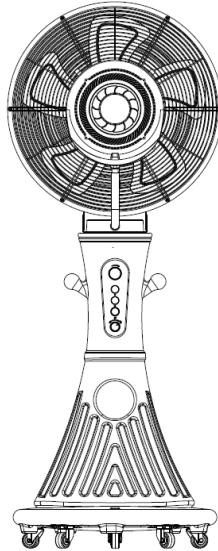
Désignation du type :

Numéro de série :

En cas de recours à la garantie, ce certificat de garantie doit être remis au centre de service agréé avec l'appareil.

BE COOL

**MANUALE D'USO
BCIMISTFAN**



CONGRATULAZIONI!
GRAZIE MILLE PER AVER SCELTO UN PRODOTTO **BE COOL**.



Istruzioni operative attuali e altre lingue

Scaricare le istruzioni per l'uso più recenti in varie lingue tramite il link www.becool.at/downloads o scansionare il codice QR mostrato. Seguire le istruzioni riportate sul sito web.









LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI INIZIARE L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO O LA MANUTENZIONE. PROTEGGERE SE STESSI E GLI ALTRI SEGUENDO LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA. LA MANCATA OSSERVANZA DELLE ISTRUZIONI POTREBBE CAUSARE LESIONI PERSONALI E/O DANNI MATERIALI E/O INVALIDARE LA GARANZIA!

INFORMAZIONI IMPORTANTI SU SICUREZZA, POSIZIONAMENTO E COLLEGAMENTO ELETTRICO.






AVVERTENZA/ATTENZIONE: IL PRESENTE MANUALE D'USO UTILIZZA LE PAROLE DI SEGNALAZIONE "AVVERTENZA" (PERICOLI GRAVI) E "ATTENZIONE" (SITUAZIONI POTENZIALMENTE PERICOLOSE); È FONDAMENTALE SEGUIRE LE ISTRUZIONI.




1.  Utilizzare questo dispositivo **solo in conformità con le linee guida contenute nelle istruzioni per l'uso.** Qualsiasi altro uso non raccomandato dal produttore potrebbe causare incendi, scosse elettriche o lesioni personali.
2. Utilizzare **solo acqua limpida e igienicamente sicura (di qualità potabile)** nel serbatoio. Non aggiungere oli profumati, prodotti chimici, disinfettanti o altri additivi, poiché potrebbero danneggiare il dispositivo, comprometterne la funzione di atomizzazione e causare rischi per la salute.
3. Rimuovere l'imballaggio e assicurarsi che il dispositivo non sia danneggiato. In caso di dubbio, non utilizzare il dispositivo e contattare il centro di assistenza o il rivenditore.
4. Tenere i bambini lontani dai materiali di imballaggio. **In caso di ingestione, sussiste il rischio di soffocamento!**
5.  Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o da un centro di assistenza autorizzato per evitare possibili rischi.

6.  Prima di collegare il dispositivo alla rete elettrica, **verificare che il tipo di corrente e la tensione di rete corrispondano alle informazioni riportate sulla targhetta del dispositivo.**
7.  Per evitare sovraccarichi, collegare il dispositivo solo a una presa di corrente che non sia collegata contemporaneamente ad altri apparecchi.
8.  Collegare il dispositivo solo alla propria presa di corrente correttamente messa a terra (senza altri apparecchi collegati) per evitare sovraccarichi e malfunzionamenti.
9.  Evitare in generale l'uso di prolunghe. Se inevitabile, utilizzare solo prolunghe testate, con messa a terra, ad alte prestazioni e con sezione sufficiente e non collegare più utenze a una sola prolunga.
10. È vietato alterare o modificare le proprietà di questo dispositivo. Utilizzare solo parti di ricambio e accessori raccomandati dal produttore (in caso contrario, la garanzia e la copertura assicurativa non saranno valide).
11. Se il dispositivo è difettoso, spegnerlo e contattare il rivenditore o il servizio clienti.
12. Le riparazioni del dispositivo, del cavo di alimentazione o della spina possono essere eseguite solo dal produttore o da centri di assistenza autorizzati. Interventi non autorizzati invalidano la garanzia e possono essere pericolosi.





BE COOL

13. I bambini di età inferiore agli 8 anni e le persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate possono utilizzare il dispositivo solo sotto supervisione e dopo aver ricevuto istruzioni. I bambini non devono giocare con il dispositivo.
14. **Non utilizzare il dispositivo senza sorveglianza.**
Spegnere sempre il dispositivo quando si lascia la stanza.
15.  Non attorcigliare o piegare il cavo di alimentazione.
16. **Non** utilizzare il dispositivo **con le mani bagnate.**
17. Non utilizzare il dispositivo all'aperto in caso di pioggia, umidità elevata o condizioni meteorologiche avverse.
18.  In caso di temporali, fulmini o condizioni meteorologiche estreme, spegnere il dispositivo, scollegarlo dalla presa di corrente e, se necessario, spostarlo in un luogo protetto.
19. **Solo per uso interno.** Il funzionamento è consentito a temperature ambiente comprese tra 5 °C e 40 °C e umidità relativa compresa tra il 30 % e l'80 %. Non utilizzare il dispositivo all'aperto in caso di pioggia, spruzzi d'acqua o condizioni meteorologiche avverse.
20.  Non utilizzare il dispositivo in cucine o in luoghi in cui potrebbero schizzare oli, grassi o vapori caldi, poiché ciò potrebbe causare danni materiali e pericolo di incendio.
21. **Non utilizzare il dispositivo vicino all'acqua o in luoghi con elevata umidità,** ad esempio in scantinati umidi o vicino a piscine, vasche da bagno o docce. Assicurarsi che non entri acqua nel dispositivo.





BE COOL

22. Pulire regolarmente il serbatoio dell'acqua per evitare la formazione di batteri e depositi. Se il dispositivo non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, scaricare l'acqua e pulire accuratamente il serbatoio.
23.  **Igiene:** questo dispositivo produce una nebbia sottile. Svuotare e pulire il serbatoio dell'acqua almeno una volta alla settimana; utilizzare solo acqua potabile. Per un uso commerciale o più frequente (ad es. catering, eventi, uso in interni), è necessaria una valutazione scritta dei rischi e dell'igiene da parte dell'operatore; osservare le norme sanitarie locali.
24. Assicurarsi che il livello dell'acqua nel serbatoio non superi il livello massimo di riempimento per evitare traboccamenti.
25. Non collocare il dispositivo vicino a fonti di calore come stufe o alla luce diretta del sole.
26. **Posizionare il dispositivo su una superficie stabile e piana** per evitare che si ribalti.
27. Posizionare il dispositivo ad **almeno 40 cm (circa 15 pollici) di distanza da pareti**, soffitti e altri oggetti in modo che l'alimentazione e lo scarico dell'aria non siano ostruiti (mantenere gli spazi liberi posteriori e laterali).
28.  **Non coprire mai il dispositivo.**
29.  Non inserire mai le dita, penne o altri oggetti nel dispositivo e assicurarsi che **le prese d'aria e le bocchette di scarico non siano ostruite.**

BE COOL

30.  **Tenere sempre lontani dalla griglia del ventilatore capelli lunghi, gioielli e indumenti larghi; esiste il rischio di impigliarsi, con conseguenti lesioni gravi.**
31.  Azionare il dispositivo solo con le griglie di protezione completamente montate; non rimuovere mai i dispositivi di protezione durante il funzionamento.
32.  Spegnere sempre il dispositivo prima di scollegarlo. Quando si scollega il dispositivo, tirare sempre la spina e mai il cavo di alimentazione.
33.  Scollegare l'apparecchio quando non è in uso, prima di pulirlo, ripararlo o spostarlo da un luogo all'altro.
34. Quando non è in uso, conservare e riporre il dispositivo in un luogo asciutto, sicuro e inaccessibile ai bambini.

Riciclaggio, smaltimento, dichiarazione di conformità

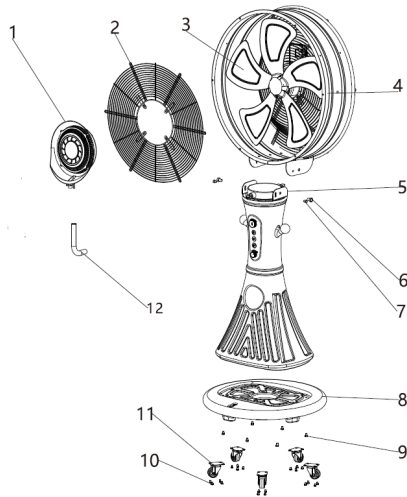
	<p><u>RICICLAGGIO</u></p> <p>I materiali di imballaggio possono essere riciclati. Si raccomanda pertanto di smaltirli nei rifiuti differenziati.</p>
	<p><u>SMALTIMENTO</u></p> <p>Il simbolo del "bidone della spazzatura barrato" indica che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) devono essere smaltiti separatamente. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze pericolose e dannose per l'ambiente. Pertanto, non smaltirle nei rifiuti residui non differenziati, ma in un punto di raccolta designato per i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In questo modo contribuisce alla protezione delle risorse e dell'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore o le autorità locali. Direttiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>SMALTIMENTO DELLE BATTERIE</u></p> <p>Ai sensi del Decreto Legislativo 208/2008 del 20 novembre 2008, che attua la Direttiva 2006/66/CE relativa alle pile, agli accumulatori e ai relativi rifiuti, il simbolo del bidone della spazzatura barrato sulla batteria indica che è vietato smaltire le batterie usate nei rifiuti domestici. Le batterie e gli accumulatori contengono sostanze altamente nocive per l'ambiente. Gli utenti sono tenuti a smaltire le batterie usate presso i punti di raccolta comunali o negli appositi contenitori. Questo servizio è gratuito. Ciò garantisce il rispetto dei requisiti di legge e protegge l'ambiente.</p> <p>Sulle batterie sono riportati i seguenti simboli:</p> <p>Li = La batteria contiene litio Al = La batteria contiene alcali Mn = La batteria contiene manganese</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ</u></p> <p>Con la presente confermiamo che questo articolo è conforme ai requisiti fondamentali, alle normative e alle direttive dell'UE. È possibile visualizzare la dichiarazione di conformità dettagliata in qualsiasi momento al seguente link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Salvo errori e modifiche tecniche.

Contenuto della confezione

- 1x ventilatore
- 1x telecomando
- 1x istruzioni per l'uso
- 5x rotelle
- 1x set di accessori di montaggio
- 1x chiave a brugola

Descrizione del dispositivo



- | | |
|---|---------------------|
| 1. Motore atomizzatore | 7. Vite M8 × 10 mm |
| 2. Griglia protettiva anteriore | 8. Supporto/base |
| 3. Pala del ventilatore | 9. Vite M8 × 10 mm |
| 4. Motore della ventola | 10. Vite M6 × 10 mm |
| 5. Tubo di supporto / colonna di sostegno | 11. Rulli |
| 6. Vite M12 × 16 mm | 12. Tubo flessibile |

BE COOL

Informazioni tecniche

Se il ventilatore deve essere conservato per un lungo periodo di tempo e non viene utilizzato regolarmente, riporlo nella sua confezione originale in un luogo asciutto. Quando lo si utilizza per la prima volta dopo un lungo periodo di inattività, assicurarsi che il ventilatore sia pulito e che le pale del motore possano muoversi liberamente (con l'alimentazione scollegata).

Installazione/montaggio

Strumenti necessari:



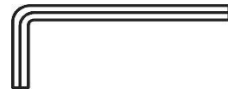
Cacciavite

Non incluso



Chiave

Non inclusa



Chiave a brugola

Incluso

Preparazione



Attenzione! Prima dell'installazione, assicurarsi di scollegare l'alimentazione elettrica, staccando la spina dalla presa di corrente.



Scegliere **un'area piana e libera di almeno 2 × 2 m** per il montaggio.

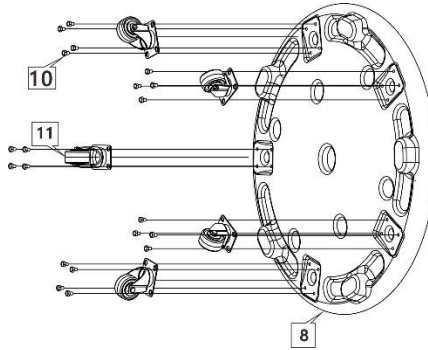
1. Installare le rotelle

Capovolgere la base.

Inserire le cinque rotelle (parte 11) nella base (parte 8) e allineare i fori di montaggio.

Quindi fissare le rotelle alla base utilizzando le viti **M6 × 10 mm**.

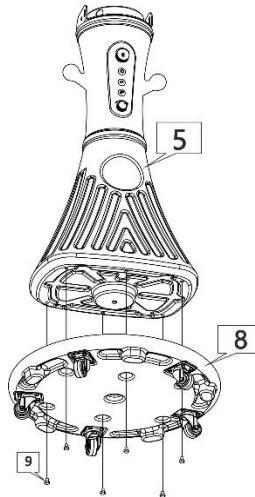
BE COOL



2. Collegamento della base alla colonna di supporto

Allineare la base (parte 8) con il foro di montaggio sulla colonna di supporto (parte 5).

Quindi fissare la colonna di supporto alla base utilizzando le viti di collegamento **M8 × 10 mm** (parte 9).

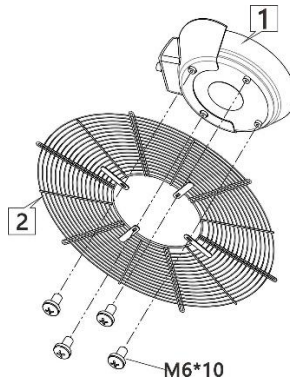


3. Montare la piastra dell'atomizzatore con il motore sulla griglia di protezione anteriore

Rimuovere le quattro viti **M6 × 10 mm** dal retro della piastra dell'atomizzatore (parte 1).

Allineare l'uscita della piastra dell'atomizzatore con la posizione contrassegnata e i fori delle viti nella griglia di protezione anteriore (parte 2).

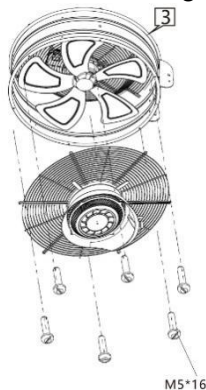
Reinserire le viti e serrarle.



4. Montare la griglia protettiva anteriore

Allineare la griglia protettiva anteriore con l'uscita della piastra dell'atomizzatore e la staffa posteriore della griglia (parte 3).

Inserire le sei viti **M5 × 16 mm** nei fori designati e serrarle.



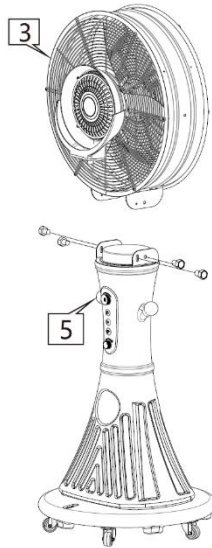
BE COOL

5. Collegare la testa della ventola alla colonna di supporto

Allentare le quattro viti sulla staffa della griglia (parte 3).

Quindi allineare la staffa della griglia con i quattro fori delle viti sulla colonna di supporto (parte 5).

Reinserire le viti rimosse in precedenza e serrarle.



6. Collegare i tubi dell'acqua

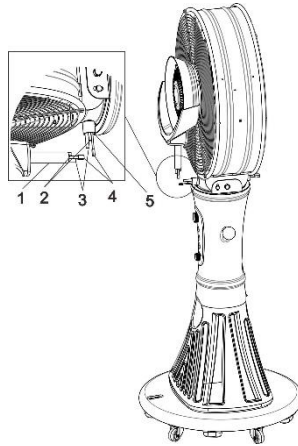
Inserire uno dopo l'altro il cavo di collegamento per l'atomizzazione, il tubo di uscita dell'acqua e il tubo di ingresso dell'acqua del motore nel tubo di protezione.

Quindi collegare la spina maschio del cavo di collegamento alla spina femmina corrispondente sulla colonna del serbatoio dell'acqua.

Collegare quindi i tubi di uscita e di ingresso dell'acqua ai raccordi designati sul motore.

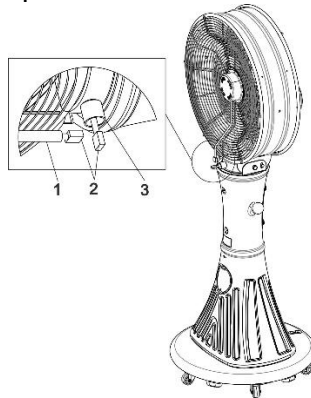
Infine, collegare il tubo protettivo alla testa del tubo protettivo.

BE COOL



7. Collegare i connettori

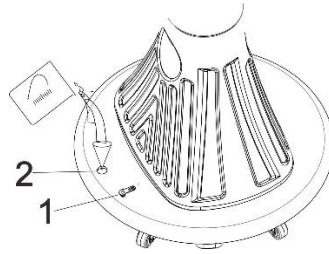
Collegare la spina maschio del motore principale alla spina femmina corrispondente sulla colonna del serbatoio dell'acqua.
Infine, collegare il tubo di protezione alla testa del tubo di protezione.



8. Riempire la base con acqua

Rimuovere il tappo in silicone (parte 1) dalla base.
Versare l'acqua nell'apertura di riempimento della base (parte 2).
Quindi premere con forza il tappo in silicone nell'apertura.

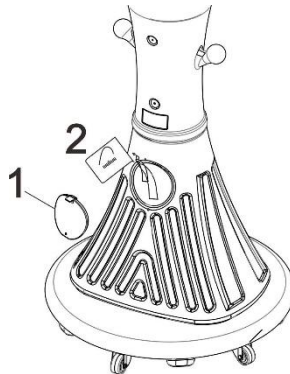
BE COOL



9. Riempire il serbatoio con acqua

Premere sul coperchio del serbatoio dell'acqua (parte 1) per rimuoverlo. Quindi versare una quantità adeguata di acqua pulita nell'apertura di riempimento del serbatoio (parte 2).

Riposizionare il coperchio e fissarlo saldamente.



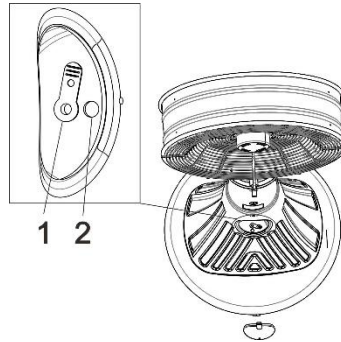
10. Svuotare l'acqua

Rimuovere il coperchio del serbatoio dell'acqua.

Sul fondo interno del serbatoio è presente un tappo in silicone (parte 1). Estrarlo per scaricare l'acqua.

Una volta che l'acqua è stata completamente scaricata, riposizionare il tappo in silicone e premerlo saldamente in posizione (parte 2).

BE COOL



Avvio e funzionamento



Collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente e premere il pulsante della funzione desiderata per attivare la funzione corrispondente.




Attenzione!

- Assicurarsi che tutti gli interruttori siano in posizione **OFF** prima di collegare il dispositivo all'alimentazione elettrica.
- Azionare il ventilatore solo quando le griglie di protezione e le pale del ventilatore sono completamente e correttamente installate.

1. Funzione ventilatore

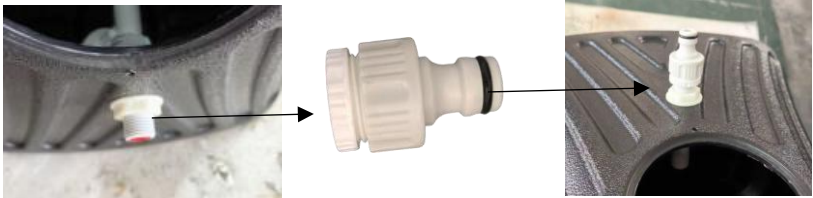
- Premere il pulsante "  " per **accendere o spegnere** il ventilatore.
- Impostare la velocità desiderata (livello 1-8) utilizzando la manopola.
 - Ruotando il comando **in senso orario** si aumenta la velocità da bassa ad alta.
 - Ruotando la manopola **in senso antiorario** si diminuisce la velocità da alta a bassa.
- Il display mostra la velocità del vento attualmente impostata ().

2. Funzione di oscillazione



-  Premere il pulsante di oscillazione per avviare il movimento oscillatorio della testa del ventilatore. La testa si muoverà continuamente da un lato all'altro.
- Premere nuovamente il pulsante per arrestare il movimento oscillatorio.

3. Funzione nebulizzazione

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua.
Ci sono 2 modi per riempire il serbatoio dell'acqua:
a) Riempimento diretto:
Riempire direttamente il serbatoio dell'acqua per conservarla al suo interno.
- b) Alimentazione automatica dell'acqua:**
Collegare il sistema di alimentazione automatica dell'acqua a un tubo flessibile esterno.
Utilizzare l'adattatore per valvola dell'acqua in dotazione, che è collegato all'attacco dell'acqua sul retro del dispositivo.

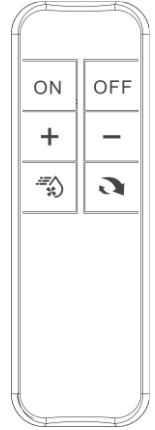


Utilizzare un tubo dell'acqua con diametro interno di 15 mm per il sistema di alimentazione dell'acqua (non incluso!).

- Premere il pulsante "  " per attivare la funzione di umidificazione.
- Ruotare la manopola "  " (Spray Mist) **in senso orario** per aumentare la quantità di nebbia.
- Ruotare la manopola **in senso antiorario** per diminuire la quantità di nebbia.

Telecomando

- Tutte le funzioni sopra descritte possono essere controllate anche tramite il telecomando. A tal fine, premere i pulsanti funzione corrispondenti.
- Per utilizzare il telecomando, inserire **2 batterie AAA (1,5 V)** nel vano batterie del telecomando.



Preparazione del telecomando - inserimento o sostituzione delle batterie

Seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Per utilizzare il telecomando, inserire **2 batterie AAA**.
- Rispettare sempre i segni di polarità (+/-) sulla batteria e nel vano batterie.
- Quindi spingere completamente il vano batterie nel telecomando.

Uso corretto del telecomando

Puntare il telecomando direttamente verso la parte anteriore del dispositivo e assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il dispositivo.



NOTA: maneggiare il telecomando con cura. Non esporlo alla luce diretta del sole e tenerlo lontano da fonti di calore.

Pulizia



NOTA: scollegare sempre la spina di alimentazione dalla presa prima di pulire il dispositivo.

- Scollegare il cavo di alimentazione prima di pulire il dispositivo.
- Pulire il serbatoio dell'acqua una volta alla settimana per evitare l'accumulo di calcare, alghe o batteri.

BE COOL

- Se il ventilatore non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo, svuotare il serbatoio dell'acqua e asciugarlo con un panno in microfibra.
- Se il ventilatore deve essere riposto per un periodo di tempo prolungato (ad esempio durante l'inverno), coprirlo con un telo protettivo adeguato per evitare che la polvere penetri nelle parti importanti del dispositivo.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o prodotti chimici per evitare di danneggiare i componenti.

Manutenzione

- Scollegare sempre il dispositivo dall'alimentazione elettrica prima di eseguire lavori di manutenzione.
- Pulire regolarmente il serbatoio dell'acqua.
- Pulire l'alloggiamento solo con un panno morbido e leggermente umido, quindi asciugarlo con un panno asciutto. Non immergere mai il ventilatore in acqua.
- Non aprire il dispositivo da soli. In caso di problemi, contattare il proprio rivenditore o la nostra hotline di assistenza.

Attività a fine stagione

- Spegnerne il dispositivo e scollegarlo dalla presa di corrente.
- Svuotare e pulire accuratamente il serbatoio dell'acqua.
- Pulire le griglie di copertura e rimetterle a posto dopo che si sono asciugate.
- Imballare il dispositivo e riporlo in un luogo fresco e asciutto.

Attività all'inizio della stagione

- Assicurarsi che il cavo di alimentazione sia in buone condizioni e che la messa a terra funzioni correttamente.
- Seguire attentamente le istruzioni di installazione e sicurezza.

Smaltimento

Non smaltire il nebulizzatore insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il dispositivo presso un punto di raccolta o riciclaggio locale per apparecchi elettrici.

BE COOL

Informazioni tecniche	
Modello	BCIMISTFAN
Tensione nominale	AC 220V – 240 V
Frequenza	50/60 Hz
Potenza nominale	170 watt
Livello sonoro	73 dB(A)
Dimensioni	68 x 68 x 175 cm
Peso	21 kg
Capacità serbatoio acqua	30 litri
Indirizzi di contatto per ulteriori informazioni e assistenza tecnica:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Numero FB: 236974 t / Tribunale FB: Vienna

BE COOL

GARANZIA

Con questo prodotto di qualità BE COOL avete scelto innovazione, durata e affidabilità.

Forniamo una garanzia di 2 anni per questo dispositivo BECOOL, valida in Austria dalla data di acquisto! Se, contrariamente alle aspettative, il tuo dispositivo necessita di assistenza durante questo periodo, garantiamo la riparazione gratuita (pezzi di ricambio e manodopera) o (a discrezione di Schuss) la sostituzione del prodotto. Se né la riparazione né la sostituzione sono possibili per motivi economici, ci riserviamo il diritto di emettere una nota di credito per il valore attuale.

Nel caso dei condizionatori d'aria, si prega di contattare come prima cosa il servizio clienti (vedere l'adesivo sul dispositivo o la copertina del manuale di istruzioni). Per i ventilatori, si prega di contattare il proprio rivenditore o direttamente noi. Si prega di notare che gli interventi di riparazione non effettuati da un'officina autorizzata in Austria comportano l'immediata decadenza della presente garanzia.

La presente garanzia non copre:

- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni consequenziali derivanti da un uso improprio.
- Riparazione o sostituzione di parti dovute alla normale usura.
- Danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni per l'uso.
- Dispositivi utilizzati a fini commerciali, anche solo parzialmente.
- Dispositivi che hanno subito danni meccanici dovuti a influenze esterne (cadute, urti, rotture, uso improprio, ecc.) nonché segni di usura di natura estetica.
- Dispositivi che sono stati maneggiati in modo improprio.
- Dispositivi che non sono stati aperti dalla nostra officina di assistenza autorizzata.
- Danni causati da valvole di scarico della condensa chiuse in modo improprio su unità di condizionamento dell'aria o contenitori d'acqua installati in modo errato.
- Aspettative dei consumatori non soddisfatte.
- Danni causati da cause di forza maggiore, acqua, fulmini o sbalzi di tensione.
- Dispositivi sui quali la designazione del tipo e/o il numero di serie sono stati modificati, cancellati, resi illeggibili o rimossi.
- Servizi al di fuori delle nostre officine di riparazione autorizzate, costi di trasporto verso un'officina di riparazione autorizzata o verso di noi e ritorno, e i rischi associati.

Si precisa espressamente che, entro il periodo di garanzia, verrà addebitato un costo fisso di 60 € (indicizzato in base al CPI 2010, giugno 2015) in caso di errori di funzionamento o se non viene riscontrato alcun difetto.

La fornitura di un servizio di garanzia (riparazione o sostituzione del dispositivo) non prolunga il periodo di garanzia assoluto di 2 anni dalla data di acquisto.

La garanzia di 2 anni è valida solo dietro presentazione della prova d'acquisto (che deve includere il nome e l'indirizzo del rivenditore e la descrizione completa del dispositivo) e del relativo certificato di garanzia, sul quale devono essere indicati il tipo di dispositivo e il numero di serie (visibile sulla confezione e sul retro o sul fondo del dispositivo)! Senza la presentazione del certificato di garanzia, si applica solo la garanzia legale!

Si precisa espressamente che i diritti di garanzia previsti dalla legge non sono influenzati dalla presente garanzia e rimangono pienamente validi ed efficaci.

Schuss Home Electronic GmbH e i suoi ausiliari sono responsabili per danni solo in caso di grave negligenza o dolo. In ogni caso, è esclusa la responsabilità per mancato guadagno, risparmi previsti ma non realizzati, danni consequenziali e danni derivanti da rivendicazioni di terzi. I danni ai dati registrati o per i dati registrati sono sempre esclusi dalla responsabilità per danni.

Congratulazioni per il tuo acquisto. Ti auguriamo di goderti il tuo dispositivo BE COOL!

INDIRIZZO
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

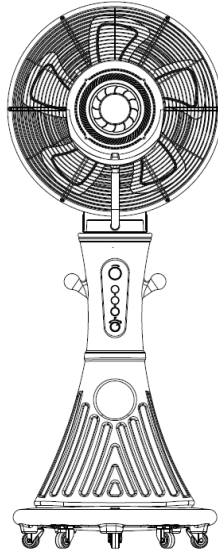
Denominazione del tipo:.....

Numero di serie:.....

In caso di richiesta di intervento in garanzia, il presente certificato di garanzia deve essere consegnato al centro di assistenza autorizzato insieme all'apparecchio.

BE COOL

**MANUAL DE UTILIZARE
BCIMISTFAN**



FELICITĂRI!

**VĂ MULȚUMIM MULT PENTRU CĂ AȚI ALES UN PRODUS
BE COOL.**

***Instrucțiuni de utilizare actuale și alte limbi***

Descărcați cele mai recente instrucțiuni de utilizare în diferite limbi prin intermediul linkului www.becool.at/downloads sau scanați codul QR afișat. Urmăți instrucțiunile de pe site-ul web.






VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTE DE A ÎNCEPE INSTALAREA, FUNCȚIONAREA SAU ÎNTREȚINEREA. PROTJAȚI-VĂ PE VOI ȘI PE CEILALȚI URMÂND INSTRUCȚIUNILE DE SIGURANȚĂ. NERESPECTAREA INSTRUCȚIUNILOR POATE DUCE LA VĂTĂMĂRI CORPORALE ȘI/SAU DAUNE MATERIALE ȘI/SAU ANULAREA GARANȚIEI!




INFORMAȚII IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA, AMPLASAREA ȘI CONEXIUNEA ELECTRICĂ.







AVERTISMENT / ATENȚIE: ACEST MANUAL DE UTILIZARE UTILIZEAZĂ CUVINTELE „AVERTISMENT” (PERICOL GRAV) ȘI „ATENȚIE” (SITUAȚII POTENȚIAL PERICULOASE); ESTE ESENȚIAL SĂ RESPECTAȚI INSTRUCȚIUNILE.

1.  Utilizați acest dispozitiv **numai în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare.** Orice altă utilizare nerecomandată de producător poate duce la incendiu, șoc electric sau vătămări corporale.
2. Utilizați **numai apă limpede, igienică (de calitate potabilă)** în rezervor. Nu adăugați uleiuri parfumate, substanțe chimice, dezinfectanți sau alți aditivi, deoarece aceștia pot deteriora dispozitivul, afecta funcția de atomizare și provoca riscuri pentru sănătate.
3. Scoateți ambalajul și asigurați-vă că dispozitivul nu este deteriorat. Dacă aveți dubii, nu utilizați dispozitivul și contactați centrul de service sau distribuitorul.
4. Țineți copiii departe de materialele de ambalare. **În caz de înghițire, există riscul de sufocare!**
5.  Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de producător sau de un centru de service autorizat pentru a evita orice riscuri posibile.
6.  Înainte de conectarea la rețeaua electrică, **verificați dacă tipul de curent și tensiunea de alimentare**

corespund informațiilor de pe plăcuța de identificare a dispozitivului.





7.  Pentru a evita supraîncărcarea, conectați dispozitivul numai la o priză care nu este conectată simultan la alte aparate.
8.  Conectați dispozitivul numai la propria priză de alimentare, cu împământare corespunzătoare (fără consumatori suplimentari conectați), pentru a evita supraîncărcarea și defecțiunile.
9.  Evitați utilizarea prelungitoarelor în general. Dacă este inevitabil, utilizați numai prelungitoare testate, împământate, de înaltă performanță, cu secțiune transversală suficientă și nu conectați mai mulți consumatori la un singur prelungitor.
10. Este interzisă modificarea sau alterarea proprietăților acestui dispozitiv. Utilizați numai piese de schimb și accesorii recomandate de producător (în caz contrar, garanția va fi anulată).
11. Dacă dispozitivul este defect, opriți-l și contactați distribuitorul sau linia de asistență pentru clienți.
12. Reparațiile la dispozitiv, cablul de alimentare sau priza pot fi efectuate numai de producător sau de centrele de service autorizate. Intervențiile neautorizate anulează garanția și pot fi periculoase.
13. Copiii cu vârsta sub 8 ani și persoanele cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate pot utiliza dispozitivul numai sub supraveghere și după ce au primit instrucțiuni. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.

BE COOL



14. **Nu utilizați dispozitivul nesupravegheat. Oprți întotdeauna dispozitivul** dacă părăsiți camera.
15.  Nu răsuciți și nu îndoiiți cablul de alimentare.
16. **Nu utilizați dispozitivul cu mâinile ude.**
17. Nu utilizați dispozitivul în aer liber pe ploaie, la umiditate ridicată sau în condiții meteorologice severe.
18.  În cazul furtunilor, fulgerelor sau condițiilor meteorologice extreme, oprți dispozitivul, deconectați-l și, dacă este necesar, mutați-l într-un loc protejat.
19. **Numai pentru utilizare în interior.** Funcționarea este permisă la temperaturi ambientale de 5 °C până la 40 °C și umiditate relativă de 30 % până la 80 %. Nu utilizați dispozitivul în aer liber pe timp de ploaie, stropi de apă sau condiții meteorologice severe.
20.  Nu utilizați dispozitivul în bucătării sau în locuri în care uleiuri, grăsimi sau vapori fierbinți pot stropi, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea materialelor și la risc de incendiu.
21. **Nu utilizați dispozitivul în apropierea apei sau în zone cu umiditate ridicată,** de exemplu în subsoluri umede sau în apropierea piscinelor, căzilor de baie sau dușurilor. Asigurați-vă că nu pătrunde apă în dispozitiv.
22. Curățați rezervorul de apă în mod regulat pentru a preveni dezvoltarea bacteriilor și depunerile. Dacă dispozitivul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, goliți apa și curățați rezervorul temeinic.
23.  **Igienă:** Acest dispozitiv produce un spray fin. Goliți și curățați rezervorul de apă cel puțin o dată pe

BE COOL





săptămână; utilizați numai apă potabilă. Pentru utilizarea comercială sau mai frecventă (de exemplu, catering, evenimente, utilizare în interior), este necesară o evaluare scrisă a riscurilor și a igienei de către operator; respectați reglementările locale în materie de sănătate.

24. Asigurați-vă că nivelul apei din rezervorul de apă nu depășește nivelul maxim de umplere pentru a preveni revărsarea.
25. Nu așezați dispozitivul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi radiatoare, sau în lumina directă a soarelui.
26. **Așezați dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană** pentru a preveni răsturnarea acestuia.
27. Așezați dispozitivul la **cel puțin 40 cm (aproximativ 15 in) distanță de pereți**, tavane și alte obiecte, astfel încât alimentarea cu aer și evacuarea să nu fie blocate (mențineți spații libere în spate și lateral).
28.  **Nu acoperiți niciodată dispozitivul.**
29.  Nu introduceți niciodată degete, pixuri sau alte obiecte în dispozitiv și asigurați-vă că **orificiile de admisie și evacuare a aerului nu sunt blocate.**
30.  **Țineți întotdeauna părul lung, bijuteriile și hainele largi la distanță de grila ventilatorului; există riscul de încurcare, ceea ce poate duce la vătămări grave.**
31.  Utilizați dispozitivul numai cu grilele de protecție complet asamblate; nu îndepărtați niciodată dispozitivele de protecție în timpul funcționării.

BE COOL

32.  Opriți întotdeauna dispozitivul înainte de a-l deconecta. Când deconectați, trageți întotdeauna de ștecher și niciodată de cablul de alimentare.
33.  Deconectați aparatul când nu îl utilizați, înainte de curățare, întreținere sau mutare dintr-un loc în altul.
34. Depozitați și păstrați dispozitivul într-un loc uscat, sigur și inaccesibil copiilor atunci când nu îl utilizați.

Reciclare, eliminare, declarație de conformitate

	<p><u>RECICLARE</u></p> <p>Materialele de ambalare pot fi reciclate. Prin urmare, se recomandă eliminarea acestora în deșeurile sortate.</p>
	<p><u>ELIMINARE</u></p> <p>Simbolul „coș de gunoi barat” indică necesitatea eliminării separate a deșeurilor de echipamente electrice și electronice (DEEE). Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe periculoase și dăunătoare pentru mediu. Prin urmare, nu le eliminați împreună cu deșeurile reziduale nesortate, ci la un punct de colectare desemnat pentru deșeuri de echipamente electrice și electronice. În acest fel, contribuiți la protejarea resurselor și a mediului. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați distribuitorul sau autoritățile locale. Directiva 2012/19/UE</p>
	<p><u>ELIMINAREA BATERIILOR</u></p> <p>În conformitate cu Decretul legislativ 188 din 20 noiembrie 2008, care pune în aplicare Directiva 2006/66/CE privind bateriile, acumulatorii și deșeurile aferente, simbolul unui coș de gunoi cu roți barat de pe baterie indică faptul că este interzisă aruncarea bateriilor uzate împreună cu deșeurile menajere. Bateriile și acumulatorii conțin substanțe extrem de nocive pentru mediu. Utilizatorii sunt obligați să elimine bateriile uzate la punctele de colectare municipale sau în containerele corespunzătoare. Acest serviciu este gratuit. Astfel se asigură respectarea cerințelor legale și se protejează mediul.</p> <p>Veți găsi aceste simboluri pe baterii:</p> <p>Li = Bateria conține litiu Al = Bateria conține alcali Mn = Bateria conține mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARAȚIE DE CONFORMITATE</u></p> <p>Confirmăm prin prezenta că acest articol respectă cerințele de bază, reglementările și directivele UE. Puteți consulta declarația detaliată de conformitate în orice moment la următorul link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

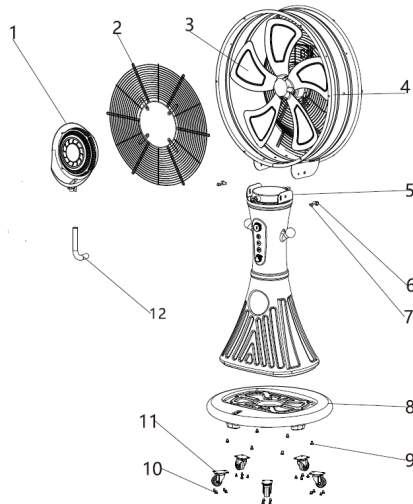
Cu excepția erorilor și modificărilor tehnice.

BE COOL

Conținutul livrării

- 1x ventilator
- 1x telecomandă
- 1x instrucțiuni de utilizare
- 5x role
- 1x set de accesorii de montare
- 1x cheie Allen

Descrierea dispozitivului



- | | |
|--|----------------------|
| 1. Motor atomizor | 7. Șurub M8 × 10 mm |
| 2. Grilă de protecție frontală | 8. Suport / bază |
| 3. Pală ventilator | 9. Șurub M8 × 10 mm |
| 4. Motor ventilator | 10. Șurub M6 × 10 mm |
| 5. Țeavă suport / coloană de susținere | 11. Role |
| 6. Șurub M12 × 16 mm | 12. Furtun flexibil |

BE COOL

Informații tehnice

Dacă ventilatorul trebuie depozitat pentru o perioadă lungă de timp și nu este utilizat în mod regulat, așezați-l în ambalajul original, într-un loc uscat. Când îl utilizați pentru prima dată după o perioadă lungă de inactivitate, asigurați-vă că ventilatorul este curat și că paletele motorului se pot mișca liber (cu alimentarea deconectată).

Instalare/asamblare

Unelte necesare:



Șurubelniță

Nu este inclus



Cheie

Nu este inclus



Cheie Allen

Inclus

Pregătire



Atenție! Înainte de instalare, asigurați-vă că **ați deconectat** alimentarea cu energie electrică – **scoateți ștecherul din priză**.



Alegeți o **zonă plană și liberă de cel puțin 2 × 2 m** pentru asamblare.

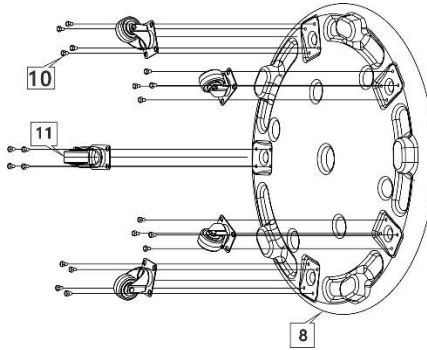
1. Instalați roțile

Întoarceți baza cu susul în jos.

Introduceți cele cinci role (piesa 11) în bază (piesa 8) și aliniați orificiile de montare.

Apoi fixați roțile la bază folosind șuruburile **M6 × 10 mm**.

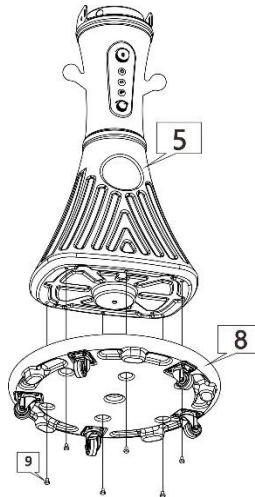
BE COOL



2. Conectarea bazei la coloana de susținere

Aliniați baza (piesa 8) cu orificiul de montare de pe coloana de susținere (piesa 5).

Apoi fixați coloana de susținere la bază folosind șuruburile de conectare **M8 × 10 mm** (piesa 9).

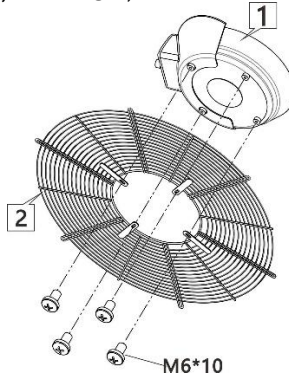


3. Montați placa atomizorului cu motor pe grila de protecție frontală

Scoateți cele patru șuruburi **M6 × 10 mm** din partea din spate a plăcii atomizorului (piesa 1).

Aliniați ieșirea plăcii atomizorului cu poziția marcată și orificiile pentru șuruburi din grila de protecție frontală (piesa 2).

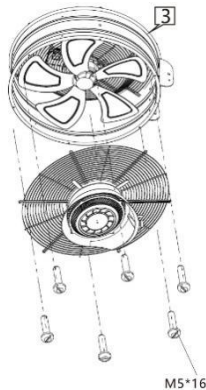
Reintroduceți șuruburile și strângeți-le.



4. Montați grila de protecție frontală

Aliniați grila de protecție frontală cu orificiul de ieșire al plăcii atomizorului și suportul grilei din spate (piesa 3).

Introduceți cele șase șuruburi **M5 × 16 mm** în orificiile destinate și strângeți-le.

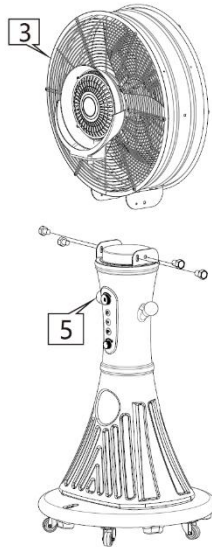


5. Conectați capul ventilatorului la coloana de susținere

Slăbiți cele patru șuruburi de pe suportul grilajului (piesa 3).

Apoi aliniați suportul grilajului cu cele patru orificii pentru șuruburi de pe coloana de susținere (piesa 5).

Reintroduceți șuruburile pe care le-ați scos anterior și strângeți-le.



6. Conectați conductele de apă

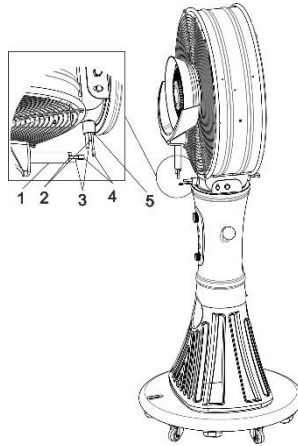
Introduceți cablul de conectare pentru atomizare, furtunul de evacuare a apei și furtunul de alimentare cu apă al motorului în tubul de protecție, unul după altul.

Apoi conectați mufa masculină a cablului de conectare la mufa feminină corespunzătoare de pe coloana rezervorului de apă.

Apoi conectați furtunurile de ieșire și de intrare a apei la conexiunile desemnate de pe motor.

În final, conectați tubul de protecție la capul tubului de protecție.

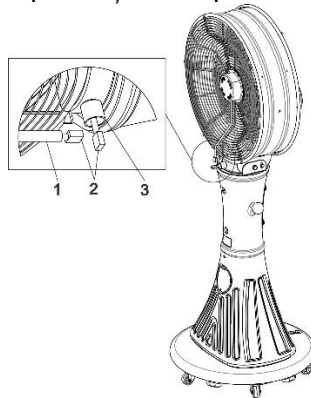
BE COOL



7. Conectați conexiunile mufelor

Conectați mufa masculină a motorului principal la mufa feminină corespunzătoare de pe coloana rezervorului de apă.

În final, conectați tubul de protecție la capul tubului de protecție.



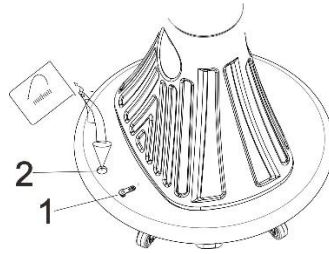
8. Umpleți baza cu apă

Scoateți dopul de silicon (piesa 1) din bază.

Turnați apă în orificiul de umplere al bazei (partea 2).

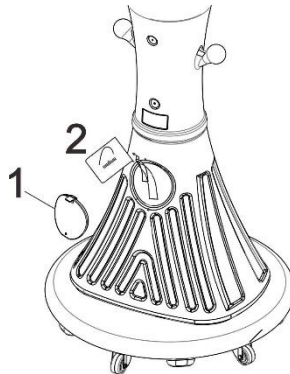
Apoi apăsați ferm dopul de silicon înapoi în orificiu.

BE COOL



9. Umpleți rezervorul cu apă

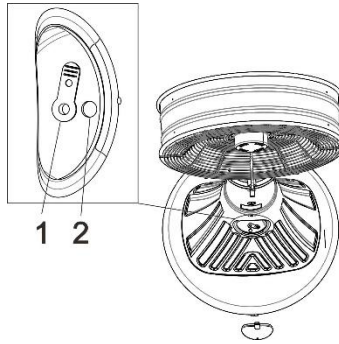
Apăsați capacul rezervorului de apă (piesa 1) pentru a-l scoate.
Apoi turnați o cantitate adecvată de apă curată în orificiul de umplere al rezervorului (partea 2).
Puneți capacul la loc și fixați-l bine.



10. Goliți apa

Scoateți capacul rezervorului de apă.
În partea inferioară a rezervorului se află un dop din silicon (partea 1).
Trageți-l pentru a scurge apa.
După ce apa s-a scurs complet, repuneți dopul de silicon și apăsați-l ferm în poziție (partea 2).

BE COOL



Pornire și funcționare



Conectați cablul de alimentare la priza de curent și apăsați butonul funcției dorite pentru a activa funcția corespunzătoare.




Atenție!

- Asigurați-vă că toate comutatoarele sunt setate pe **OFF** înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare.
- Utilizați ventilatorul numai când grilele de protecție și paleta ventilatorului sunt instalate complet și corect.

1. Funcția ventilator

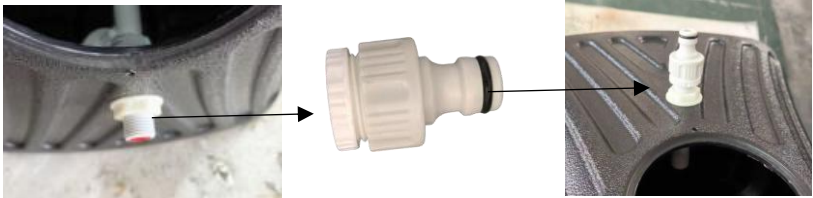
- Apăsați butonul „” pentru a **porni sau opri** ventilatorul.
- Setati viteza dorita (nivelul 1–8) folosind butonul rotativ.
 - Răsucirea butonului **în sensul acelor de ceasornic** crește viteza de la mică la mare.
 - Răsucirea butonului **în sens invers acelor de ceasornic** va reduce viteza de la mare la mică.
- Afișajul indică viteza curentă a ventilatorului ().

2. Funcția de oscilare



-  Apăsați butonul de oscilare pentru a porni mișcarea de rotire a capului ventilatorului. Capul se va mișca continuu dintr-o parte în alta.
- Apăsați din nou butonul pentru a opri mișcarea de oscilare.

3. Funcția de pulverizare

- Umpleți rezervorul cu apă.
Există două moduri de a umple rezervorul de apă:
a) Umplere directă:
Umpleți rezervorul cu apă direct pentru a o stoca acolo.
- b) Alimentare automată cu apă:**
Conectați sistemul de alimentare automată cu apă la un furtun de apă extern.
Utilizați adaptorul pentru robinetul de apă furnizat, care se atașează la racordul de apă din partea din spate a dispozitivului.



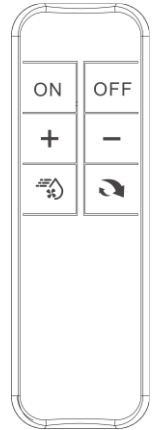
Utilizați un furtun de apă cu un diametru interior de 15 mm pentru sistemul de alimentare cu apă (nu este inclus!).

- Apăsați butonul „” pentru a activa funcția de umidificare.
- Rotiți butonul „” (Spray Mist) în sensul acelor de ceasornic pentru a crește cantitatea de ceață.
- Rotiți butonul în sens invers acelor de ceasornic pentru a reduce cantitatea de ceață.

BE COOL

Telecomandă

- Toate funcțiile descrise mai sus pot fi controlate și cu ajutorul telecomenzii. Pentru aceasta, apăsați butoanele corespunzătoare funcțiilor.
- Pentru a utiliza telecomanda, introduceți **2 baterii AAA (1,5 V)** în compartimentul pentru baterii al telecomenzii.



Pregătirea telecomenzii – introducerea sau înlocuirea bateriilor

Vă rugăm să urmați instrucțiunile de mai jos:

- Pentru a utiliza telecomanda, introduceți **2 baterii AAA**.
- Respectați întotdeauna marcasele de polaritate (+/-) de pe baterie și din compartimentul pentru baterii.
- Apoi împingeți compartimentul pentru baterii complet înapoi în telecomandă.

Utilizarea corectă a telecomenzii

Îndreptați telecomanda direct către partea frontală a dispozitivului și asigurați-vă că nu există obstacole între telecomandă și dispozitiv.



NOTĂ: Manipulați telecomanda cu grijă. Nu o expuneți la lumina directă a soarelui și țineți-o departe de surse de căldură.

Curățare



NOTĂ: Deconectați întotdeauna fișa de alimentare din priză înainte de a curăța dispozitivul.

- Deconectați cablul de alimentare înainte de a curăța dispozitivul.

BE COOL

- Curățați rezervorul de apă o dată pe săptămână pentru a preveni acumularea de calcar, alge sau bacterii.
- Dacă ventilatorul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, goliți rezervorul de apă și uscați-l cu o cârpă din microfibră.
- Dacă ventilatorul urmează să fie depozitat pentru o perioadă mai lungă de timp (de exemplu, în timpul iernii), acoperiți-l cu o husă de protecție adecvată pentru a împiedica pătrunderea prafului în părțile importante ale dispozitivului.
- Nu utilizați agenți de curățare agresivi sau substanțe chimice pentru a evita deteriorarea componentelor.

Întreținere

- Deconectați întotdeauna dispozitivul de la sursa de alimentare înainte de a efectua lucrări de întreținere.
- Curățați rezervorul de apă în mod regulat.
- Curățați carcasa numai cu o cârpă moale, ușor umezită, apoi ștergeți-o cu o cârpă uscată. Nu scufundați niciodată ventilatorul în apă.
- Nu deschideți singur dispozitivul. Dacă întâmpinați probleme, contactați distribuitorul sau linia noastră de asistență tehnică.

Activități la sfârșitul sezonului

- Oprii dispozitivul și deconectați-l de la priză.
- Goliți și curățați cu atenție rezervorul de apă.
- Curățați grilele de acoperire și înlocuiți-le după ce s-au uscat.
- Ambalați dispozitivul și depozitați-l într-un loc răcoros și uscat.

Activități la începutul sezonului

- Asigurați-vă că cablul de alimentare este în stare bună și că împământarea funcționează.
- Urmați cu atenție instrucțiunile de instalare și siguranță.

Eliminare

Nu aruncați ventilatorul cu ceață împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Duceți dispozitivul la un punct local de colectare sau reciclare a aparatelor electrice.

BE COOL

Informații tehnice	
Model	BCIMISTFAN
Tensiune nominală	AC 220V – 240 V
Frecvență	50/60 Hz
Putere nominală	170 wați
Nivel de zgomot	73 dB(A)
Dimensiuni	68 x 68 x 175 cm
Greutate	21 kg
Capacitate rezervor de apă	30 litri
Adrese de contact pentru informații suplimentare și linie de asistență:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Viena Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at Nr. FB: 236974 t / Instanța FB: Viena

BE COOL

GARANȚIE

Cu acest produs de calitate de la BE COOL, ați ales inovația, durabilitatea și fiabilitatea.

Oferim o garanție de 2 ani pentru acest dispozitiv BECOOL, valabilă în Austria de la data achiziției! Dacă, contrar așteptărilor, dispozitivul dvs. necesită servicii în această perioadă, vă garantăm repararea gratuită (piese de schimb și manoperă) sau (la discreția Schuss) înlocuirea produsului. Dacă nici repararea, nici înlocuirea nu sunt posibile din motive economice, ne rezervăm dreptul de a emite o notă de credit pentru valoarea curentă.

În cazul aparatelor de aer condiționat, vă rugăm să contactați mai întâi linia de asistență pentru clienți (a se vedea autocolantul de pe dispozitiv sau coperta manualului de instrucțiuni). Pentru ventilatoare, vă rugăm să contactați distribuitorul sau direct pe noi. Vă rugăm să rețineți că lucrările de reparație care nu sunt efectuate de un serviciu autorizat în Austria vor anula imediat această garanție.

Această garanție nu acoperă:

- Nu ne asumăm răspunderea pentru daunele indirecte rezultate din utilizarea necorespunzătoare.
- Repararea sau înlocuirea pieselor din cauza uzurii normale.
- Daune cauzate de nerespectarea instrucțiunilor de utilizare.
- Dispozitivele utilizate în scop comercial, chiar dacă numai parțial.
- Dispozitive care au fost deteriorate mecanic de influențe externe (căderi, impacturi, rupere, utilizare necorespunzătoare etc.), precum și semne de uzură de natură estetică.
- Dispozitive care au fost manipulate în mod necorespunzător.
- Dispozitive care nu au fost deschise de atelierul nostru de servicii autorizat.
- Daune cauzate de închiderea necorespunzătoare a supapelor de scurgere a condensului de la aparatele de aer condiționat sau de instalarea incorectă a rezervoarelor de apă.
- Așteptările consumatorilor neîndeplinite.
- Daune cauzate de forță majoră, apă, fulgere sau supratensiuni.
- Dispozitive pe care denumirea tipului și/sau numărul de serie au fost modificate, șterse, făcute ilizibile sau îndepărtate.
- Servicii în afara atelierelor noastre de reparații autorizate, costurile de transport către un atelier de reparații autorizat sau către noi și înapoi, precum și riscurile asociate.

Menționăm în mod expres că, în perioada de garanție, se va percepe o taxă fixă de 60 € (indexată pe baza IPC 2010, iunie 2015) în cazul erorilor de funcționare sau dacă nu se constată nicio defecțiune.

Furnizarea unui serviciu de garanție (reparația sau înlocuirea dispozitivului) nu prelungeste perioada de garanție absolută de 2 ani de la data achiziției.

Garanția de 2 ani este valabilă numai la prezentarea dovezii de achiziție (care trebuie să includă numele și adresa distribuitorului și descrierea completă a dispozitivului) și a certificatului de garanție corespunzător, pe care trebuie să fie menționate tipul dispozitivului și numărul de serie (vizibile pe cutie și pe partea din spate sau pe partea inferioară a dispozitivului)! Fără prezentarea certificatului de garanție, se aplică numai garanția legală!

Subliniem în mod expres că drepturile de garanție legale nu sunt afectate de această garanție și rămân în vigoare și cu efect deplin.

Schuss Home Electronic GmbH și agenții săi vicari sunt responsabili pentru daune numai în cazuri de neglijență gravă sau intenție. În orice caz, este exclusă răspunderea pentru profituri pierdute, economii preconizate, dar nerealizate, daune indirecte și daune rezultate din pretenții ale terților. Daunele aduse datelor înregistrate sunt întotdeauna excluse din răspunderea pentru daune.

Felicitări pentru achiziția dvs.! Sperăm să vă bucurați de dispozitivul BE COOL!

ADRESĂ

Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Viena, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

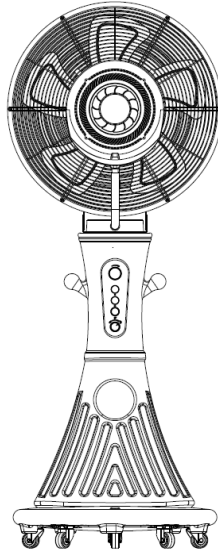
Denumirea tipului:.....

Număr de serie:.....

În cazul unei cereri de garanție, acest certificat de garanție trebuie predat centrului de servicii autorizat împreună cu dispozitivul.

BE COOL

**UPORABNIŠKI PRIROČNIK
BCMISTFAN**



ČESTITKE!
NAJLEPŠA HVALA, KER STE IZBRALI IZDELEK **BE COOL**.

***Trenutna navodila za uporabo in drugi jeziki***

Najnovejša navodila za uporabo v različnih jezikih lahko prenesete prek povezave www.becool.at/downloads ali s skeniranjem prikazanega QR-koda. Sledite navodilom na spletni strani.






PREDEN ZAČNETE Z NAMESTITVIJO, UPORABO ALI VZDRŽEVANJEM, POZORNO PREBERITE TA NAVODILA. ZUPRAVITE SE IN DRUGE Z UPORABO VARNOSTNIH NAVODIL. NEUPOŠTEVANJE NAVODIL LAHKO POVZROČI POŠKODBE OSEB IN/ALI PREMOŽENJA IN/ALI RAZVELJAVI GARANCIJO!





POMEMBNE INFORMACIJE O VARNOSTI, LOKACIJI IN ELEKTRIČNI PRIKLJUČITVI.






OPOZORILO / PREVIDNOST: V TEM UPORABNIŠKEM PRIROČNIKU SO UPORABLJENE OZNAKE „OPOZORILO“ (RESNE NEVARNOSTI) IN „PREVIDNOST“ (MOŽNE NEVARNOSTI); NUJNO JE, DA UPOSTEVAŠ NAVODILA.

1.  Napravo uporabljajte **samo v skladu z navodili v navodilih za uporabo.** Vsaka druga uporaba, ki je ni priporočil proizvajalec, lahko povzroči požar, električni udar ali telesne poškodbe.
2. V rezervoarju uporabljajte **samo čisto, higiensko varno vodo (kakovosti pitne vode).** Ne dodajajte dišavnih olj, kemikalij, razkužil ali drugih dodatkov, saj lahko poškodujejo napravo, poslabšajo funkcijo razprševanja in povzročijo tveganje za zdravje.
3. Odstranite embalažo in se prepričajte, da naprava ni poškodovana. V primeru dvoma naprave ne uporabljajte in se obrnite na servisni center ali prodajalca.
4. Otroke držite stran od embalažnega materiala. **V primeru zaužitja obstaja nevarnost zadušitve!**
5.  Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec ali pooblaščen servisni center, da se izognete morebitnim tveganjem.
6.  Preden napravo priključite na omrežje, **preverite, ali tip toka in napetost omrežja ustrežata podatkom na tipski ploščici na napravi.**







BE COOL

7.  Da bi se izognili preobremenitvi, napravo priključite samo na vtičnico, ki ni hkrati priključena na nobeno drugo napravo.
8.  Napravo priključite samo na lastno, ustrezno ozemljeno vtičnico (brez dodatnih priključenih porabnikov), da se izognete preobremenitvam in okvaram.
9.  Na splošno se izogibajte uporabi podaljškov. Če je to neizogibno, uporabljajte le preizkušene, ozemljene, visokozmogljive podaljške z zadostnim presekom in na en podaljšek ne priključujte več porabnikov.
10. Prepovedano je spreminjati ali prilagajati lastnosti te naprave. Uporabljajte samo nadomestne dele in dodatke, ki jih priporoča proizvajalec (v nasprotnem primeru garancija in jamstvo prenehata veljati).
11. Če je naprava okvarjena, jo izklopite in se obrnite na prodajalca ali službo za pomoč strankam.
12. Popravila naprave, napajalnega kabla ali vtiča lahko izvaja samo proizvajalec ali pooblaščen servisni centri. Neodobrena poseganja razveljavijo garancijo in so lahko nevarna.
13. Otroci, mlajši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi lahko napravo uporabljajo le pod nadzorom in po pouku. Otroci se ne smejo igrati z napravo.
14. **Naprave ne uporabljajte brez nadzora. Napravo vedno izklopite,** če zapustite prostor.
15.  Napajalnega kabla ne zvijajte in ne upogibajte.

BE COOL





16. Naprave **ne** uporabljajte **z mokrimi rokami**.
17. Naprave ne uporabljajte na prostem v dežju, pri visoki vlažnosti ali v slabih vremenskih razmerah.
18.  V primeru nevihte, udara strele ali izrednih vremenskih razmer napravo izklopite, izključite iz vtičnice in jo po potrebi prestavite na varno mesto.
19. Samo za uporabo v zaprtih prostorih. Delovanje je dovoljeno pri temperaturi okolice od 5 °C do 40 °C in relativni vlažnosti od 30 % do 80 %. Naprave ne uporabljajte na prostem v dežju, pri brizganju vode ali v slabih vremenskih razmerah.
20.  Naprave ne uporabljajte v kuhinjah ali na mestih, kjer lahko pršijo vroča olja, maščobe ali hlapi, saj lahko to povzroči materialno škodo in nevarnost požara.
21. **Naprave ne uporabljajte v bližini vode ali na mestih z visoko vlažnostjo**, npr. v vlažnih kletnih prostorih ali v bližini bazenov, kopalnih kadi ali tušev. Poskrbite, da v napravo ne pride voda.
22. Redno čistite rezervoar za vodo, da preprečite rast bakterij in usedline. Če naprave dalj časa ne uporabljate, izpraznite vodo in rezervoar temeljito očistite.
23.  **Higiena:** Ta naprava proizvaja fino meglico. Rezervoar za vodo izpraznite in očistite vsaj enkrat na teden; uporabljajte samo vodo pitne kakovosti. Za komercialno ali pogostejšo uporabo (npr. catering, prireditve, uporaba v zaprtih prostorih) je potrebna pisna ocena tveganja in higiene s strani upravljavca; upoštevajte lokalne zdravstvene predpise.

BE COOL

24. Poskrbite, da raven vode v rezervoarju ne preseže najvišje ravni polnjenja, da preprečite prelivanje.
25. Naprave ne postavljajte v bližino virov toplote, kot so grelci, ali na neposredno sončno svetlobo.
26. **Napravo postavite na stabilno in ravno površino**, da se ne prevrne.
27. Napravo postavite **vsaj 40 cm (približno 15 palcev) stran od sten**, stropov in drugih predmetov, da ne ovirajo dovod in odvod zraka (ohranite zadnji in stranski prostor).
28.  **Naprave nikoli ne pokrivajte.**
29.  Nikoli ne vstavljajte prstov, pisal ali drugih predmetov v napravo in poskrbite, da **zračni vodi in izpuhi niso blokirani.**
30.  **Dolge lase, nakit in ohlapna oblačila vedno držite stran od rešetke ventilatorja, saj obstaja nevarnost zapletanja, kar lahko povzroči hude poškodbe.**
31.  Napravo uporabljajte samo z v celoti nameščenimi zaščitnimi rešetkami; med delovanjem nikoli ne odstranjujte zaščitnih naprav.
32.  Napravo vedno izklopite, preden jo izključite iz vtičnice. Pri izklopu vedno potegnite za vtič in nikoli za napajalni kabel.
33.  Ko napravo ne uporabljate, jo izključite iz omrežja, preden jo očistite, servisirate ali prestavite z enega mesta na drugo.

34. Napravo shranjujte in hranite na suhem, varnem mestu, ki je nedostopno otrokom, ko je ne uporabljate.

Recikliranje, odstranjevanje, izjava o skladnosti

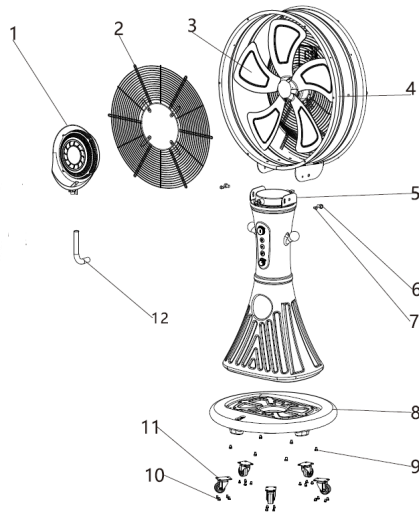
	<p><u>RECYKLIRANJE</u></p> <p>Embalažni materiali so primerni za recikliranje. Zato priporočamo, da jih odlagate v ločeno zbiranje odpadkov.</p>
	<p><u>ODLAGANJE</u></p> <p>Simbol „prečrtana smetnjak“ zahteva ločeno odstranjevanje odpadne električne in elektronske opreme (WEEE). Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne in okolju škodljive snovi. Zato je ne odlagajte v nesortirane odpadke, ampak na določeno zbirno mesto za odpadno električno in elektronsko opremo. Na ta način prispevate k varovanju virov in okolja. Za dodatne informacije se obrnite na svojega prodajalca ali lokalne organe. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><u>ODLAGANJE BATERIJ</u></p> <p>V skladu z zakonskim odlokom 188 z dne 20. novembra 2008, ki izvaja Direktivo 2006/66/ES o baterijah, akumulatorjih in z njimi povezanih odpadkih, simbol prečrtane smetnjake na bateriji pomeni, da je prepovedano odlaganje rabljenih baterij v gospodinjstvih odpadkih. Baterije in akumulatorji vsebujejo snovi, ki so zelo škodljive za okolje. Uporabniki morajo rabljene baterije odlagati v občinskih zbirnih mestih ali v ustreznih zabojnikih. Ta storitev je brezplačna. S tem se zagotavlja skladnost z zakonskimi zahtevami in varuje okolje.</p> <p>Na baterijah boste našli naslednje simbole:</p> <p>Li = Baterija vsebuje litij Al = Baterija vsebuje alkalije Mn = baterija vsebuje mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>IZJAVA O SKLADNOSTI</u></p> <p>Potrujemo, da je ta izdelek v skladu z osnovnimi zahtevami, predpisi in direktivami EU. Podrobno izjavo o skladnosti si lahko kadar koli ogledate na naslednji povezavi:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

Pogreški in tehnične spremembe so možni.

Obseg dobave

- 1x ventilator
- 1x daljinski upravljalnik
- 1x navodila za uporabo
- 5x kolesca
- 1x komplet pritrdilnega materiala
- 1x imbus ključ

Opis naprave



- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1. Motor razpršilnika | 7. Vijak M8 × 10 mm |
| 2. Sprednja zaščitna rešetka | 8. Stojalo/podstavek |
| 3. Lopatica ventilatorja | 9. Vijak M8 × 10 mm |
| 4. Motor ventilatorja | 10. Vijak M6 × 10 mm |
| 5. Stojalo / nosilni steber | 11. Kolesca |
| 6. Vijak M12 × 16 mm | 12. Fleksibilna cev |

BE COOL

Tehnične informacije

Če je treba ventilator shraniti za daljše obdobje in se ne uporablja redno, ga shranite v originalni embalaži na suhem mestu. Ko ga po daljšem obdobju neuporabe prvič uporabite, se prepričajte, da je ventilator čist in da se lopatice motorja lahko prosto gibljejo (pri izklopljeni napetosti).

Namestitev/ sestava

Potrebno orodje:



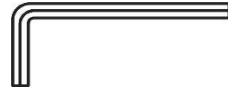
Izvijač

Ni priložen



Ključ

Ni vključen



Imbus ključ

Vključen

Priprava



Opozorilo! Pred namestitvijo se prepričajte, da **ste odklopili** napajanje – izvlecite vtič iz vtičnice.



Za montažo izberite **ravno, prosto površino velikosti vsaj 2 × 2 m.**

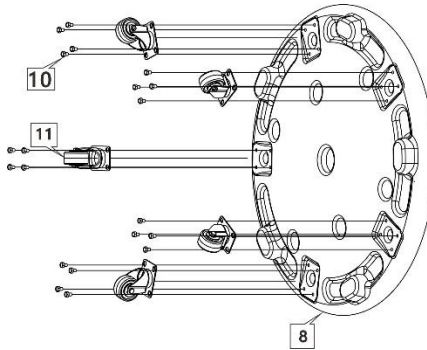
1. Namestite kolesca

Obrnite podstavek na glavo.

Vstavite pet koles (del 11) v podstavek (del 8) in poravnajte montažne luknje.

Nato pritrdite kolesa na podstavek z vijaki **M6 × 10 mm.**

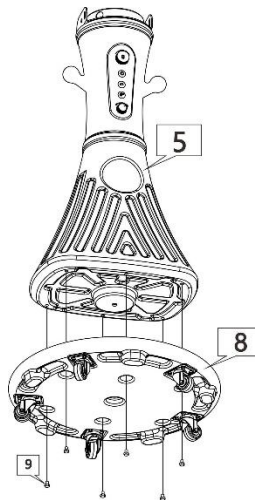
BE COOL



2. Priključitev podstavka na nosilni steber

Poravnajte podstavek (del 8) z montažno luknjo na nosilnem stebru (del 5).

Nato pritrdite nosilni steber na podstavek z vijaki **M8 × 10 mm** (del 9).

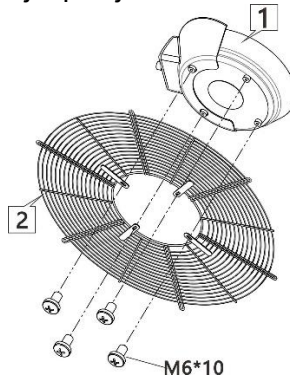


3. Namestite ploščo razpršilnika z motorjem na sprednjo zaščitno rešetko

Odstranite štiri vijake **M6 × 10 mm** z zadnje strani plošče razpršilnika (del 1).

Poravnajte izhod razpršilne plošče z označeno pozicijo in luknjami za vijake v sprednji zaščitni rešetki (del 2).

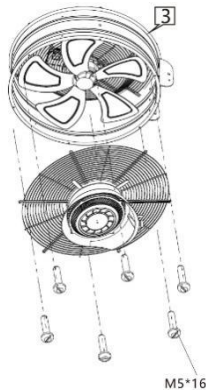
Ponovno vstavite vijake in jih privijte.



4. Namestite sprednjo zaščitno rešetko

Poravnajte sprednjo zaščitno rešetko z izhodom razpršilne plošče in zadnjim nosilcem rešetke (del 3).

Vstavite šest vijakov **M5 × 16 mm** v določene luknje in jih privijte.

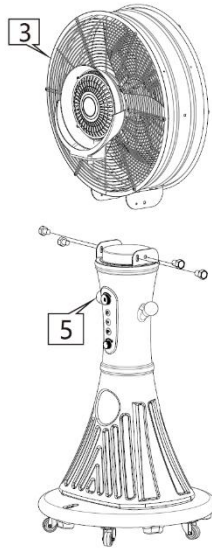


5. Priključite glavo ventilatorja na nosilni steber

Oslabite štiri vijake na nosilcu rešetke (del 3).

Nato poravnajte nosilec rešetke s štirimi luknjami za vijake na nosilnem stebru (del 5).

Ponovno vstavite vijake, ki ste jih prej odstranili, in jih privijte.



6. Priključite vodne cevi

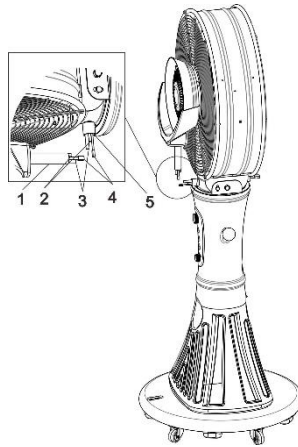
V zaščitno cev eno za drugo vstavite priključni kabel za razprševanje, cev za izpust vode in cev za dovod vode motorja.

Nato priključite moški vtič priključnega kabla na ustrezni ženski vtič na stebru vodnega rezervoarja.

Nato priključite cevi za izpust in dovod vode na določene priključke na motorju.

Na koncu priključite zaščitno cev na glavo zaščitne cevi.

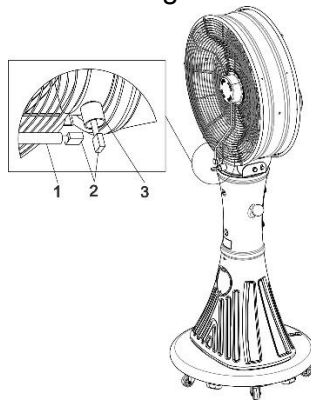
BE COOL



7. Priključite priključke

Priključite moški vtič glavnega motorja na ustrežni ženski vtič na stebru rezervoarja za vodo.

Nazadnje priključite zaščitno cev na glavo zaščitne cevi.



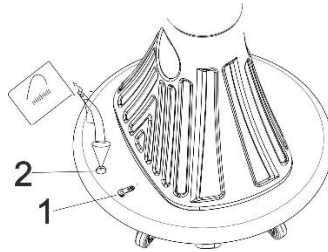
8. Napolnite podstavek z vodo

Odstranite silikonski čep (del 1) iz podstavka.

V odprtino za polnjenje podstavka (del 2) nalijte vodo.

Nato silikonski čep trdno pritisnite nazaj v odprtino.

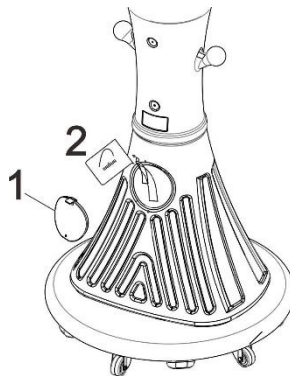
BE COOL



9. Napolnite rezervoar z vodo

Pritisnite na pokrov rezervoarja za vodo (del 1), da ga odstranite. Nato nalijte ustrezno količino čiste vode v odprtino za polnjenje rezervoarja (del 2).

Ponovno namestite pokrov in ga trdno pritrdite.



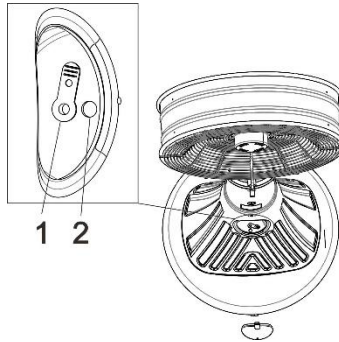
10. Izpraznite vodo

Odstranite pokrov rezervoarja za vodo.

Na dnu znotraj rezervoarja je silikonski čep (del 1). Potegnite ga ven, da izpustite vodo.

Ko se voda popolnoma izprazni, ponovno namestite silikonski čep in ga trdno pritisnite na mesto (del 2).

BE COOL



Zagon in delovanje



Vtičnite napajalni kabel v vtičnico in pritisnite zeleni gumb za aktiviranje ustrezne funkcije.




Previdnost!

- Preden napravo priključite na napajanje, se prepričajte, da so vsi stikala v položaju **OFF**.
- Ventilator uporabljajte le, če so zaščitne rešetke in lopatice ventilatorja popolnoma in pravilno nameščene.

1. Funkcija ventilatorja

- Pritisnite gumb „“, da **vklopite ali izklopite** ventilator.
- Z vrtljivim gumbom nastavite zeleno hitrost (stopnja 1–8).
 - Z vrtenjem gumba **v smeri urinega kazalca** se hitrost povečuje od nizke do visoke.
 - Z vrtenjem gumba **v nasprotni smeri** se hitrost zmanjša z visoke na nizko.
- Na zaslonu se prikaže trenutno nastavljena hitrost vetra ().

2. Funkcija oscilacije



-  Pritisnite gumb za oscilacijo, da začnete vrtljivo gibanje glave ventilatorja. Glava se bo neprekinjeno premikala iz ene strani na drugo.
- Ponovno pritisnite gumb, da ustavite oscilacijsko gibanje.

3. Funkcija razprševanja megle

- Napolnite rezervoar za vodo z vodo.
Vodni rezervoar lahko napolnite na dva načina:
a) Neposredno polnjenje:
Vodo nalijte neposredno v rezervoar za vodo, da se tam shrani.
- b) Avtomatska oskrba z vodo:**
Povežite sistem za avtomatsko dovajanje vode z zunanjo vodno cevjo.
Uporabite priloženi adapter za vodni ventil, ki se pritrdi na vodni priključek na zadnji strani naprave.



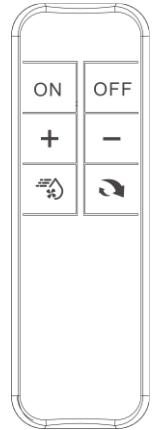
Za sistem za dovod vode uporabite vodno cev z notranjim premerom 15 mm (ni priložena!).

- Pritisnite gumb „“, da aktivirate funkcijo vlaženja.
- Vrtite gumb „“ (Spray Mist) v smeri urinega kazalca, da povečate količino megle.
- Za zmanjšanje količine megle zavrtite gumb v nasprotni smeri urinega kazalca.

BE COOL

Daljinski upravljalnik

- Vse zgoraj opisane funkcije lahko upravljate tudi z daljinskim upravljalnikom. Za to pritisnite ustrezne funkcionalne gumbе.
- Za uporabo daljinskega upravljalnika vstavite **2 bateriji AAA (1,5 V)** v predal za baterije daljinskega upravljalnika.



Prilpa daljinskega upravljalnika – vstavljanje ali zamenjava baterij

Upoštevaljte spodnja navodila:

- Za delovanje daljinskega upravljalnika vstavite **2x AAA bateriji**.
- Vedno upoštevaljte oznake polaritete (+/-) na bateriji in v predalu za baterije.
- Nato baterijski predal popolnoma potisnite nazaj v daljinski upravljalnik.

Pravilna uporaba daljinskega upravljalnika

Daljinski upravljalnik usmerite neposredno v sprednjo stran naprave in se prepričajte, da med daljinskim upravljalnikom in napravo ni ovir.



OPOMBA: Z daljinskim upravljalnikom ravnajte previdno. Ne izpostavljajte ga neposredni sončni svetlobi in ga hranite stran od virov toplote.

Čiščenje



OPOMBA: Pred čiščenjem naprave vedno izključite napajalni vtič iz vtičnice.

- Pred čiščenjem naprave izključite napajalni kabel.

BE COOL

- Vodni rezervoar očistite enkrat na teden, da preprečite nabiranje vodnega kamna, alg ali bakterij.
- Če ventilatorja dalj časa ne uporabljate, izpraznite rezervoar za vodo in ga osušite z mikrovlakneno krpo.
- Če ventilator shranjujete za daljše časovno obdobje (npr. pozimi), ga pokrijte z ustreznim zaščitnim pokrovom, da preprečite vstop prahu v pomembne dele naprave.
- Ne uporabljajte agresivnih čistil ali kemikalij, da ne poškodujete komponent.

Vzdrževanje

- Pred izvajanjem vzdrževalnih del vedno odklopite napravo iz napajanja.
- Vodni rezervoar redno čistite.
- Ohišje čistite samo z mehko, rahlo vlažno krpo, nato pa ga obrišite s suho krpo. Ventilatorja nikoli ne potaplajte v vodo.
- Naprave ne odpirajte sami. Če naletite na kakršne koli težave, se obrnite na prodajalca ali našo servisno službo.

Dejavnosti ob koncu sezone

- Izklopite napravo in jo odklopite iz omrežja.
- Previdno izpraznite in očistite rezervoar za vodo.
- Očistite pokrivne rešetke in jih po sušenju ponovno namestite.
- Napravo zapakirajte in shranite na hladnem, suhem mestu.

Dejavnosti na začetku sezone

- Preverite, ali je napajalni kabel v dobrem stanju in ali ozemljitev deluje.
- Natančno upoštevajte navodila za namestitev in varnostna navodila.

Odlaganje

Ventilatorja za meglo ne odlagajte med običajne gospodinjske odpadke. Napravo odnesite na lokalno zbirno mesto ali reciklažno mesto za električne naprave.

BE COOL

Tehnične informacije	
Model	BCIMISTFAN
Nazivna napetost	AC 220 V – 240 V
Frekvenca	50/60 Hz
Nazivna moč	170 vatov
Raven hrupa	73 dB(A)
Dimenzije	68 x 68 x 175 cm
Teža	21 kg
Vsebina rezervoarja za vodo	30 litrov
Kontaktne naslovi za dodatne informacije in servisna linija:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Dunaj Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB št.: 236974 t / FB sodišče: Dunaj

BE COOL

GARANCIJA

S tem kakovostnim izdelkom BE COOL ste se odločili za inovativnost, trajnost in zanesljivost.

Za to napravo BECOOL nudimo 2-letno garancijo, veljavno v Avstriji od datuma nakupa! Če bo vaša naprava v tem obdobju kljub pričakovanjem potrebovala servisiranje, vam zagotavljamo brezplačno popravilo (nadomestni deli in delo) ali (po presoji podjetja Schuss) zamenjavo izdelka. Če popravilo ali zamenjava iz ekonomskih razlogov nista mogoča, si pridržujemo pravico, da izdamo dobropis za trenutno vrednost.

V primeru klimatskih naprav se najprej obrnite na telefonsko številko za pomoč strankam (glej nalepko na napravi ali naslovnici navodil za uporabo). V primeru ventilatorjev se obrnite na svojega prodajalca ali neposredno na nas. Upoštevajte, da popravila, ki jih ne opravi pooblaščen servis v Avstriji, takoj razveljavijo to garancijo.

Ta garancija ne krije:

- Ne prevzemamo odgovornosti za posledično škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe.
- Popravila ali zamenjave delov zaradi normalne obrabe.
- Škodo zaradi neupoštevanja navodil za uporabo.
- Naprave, ki se uporabljajo komercialno, tudi če je to le delno.
- Naprave, ki so bile mehansko poškodovane zaradi zunanjih vplivov (padci, udarci, zlomi, nepravilna uporaba itd.), kot tudi znaki obrabe estetskega značaja.
- Naprave, ki so bile nepravilno ravnanje.
- Naprave, ki niso bile odprte v naši pooblaščen servisni delavnici.
- Poškodbe, ki so nastale zaradi nepravilno zaprtih ventilov za odvod kondenzacije na klimatskih napravah ali nepravilno nameščenih posod za vodo.
- Neizpolnjena pričakovanja potrošnikov.
- Poškodbe, ki so nastale zaradi višje sile, vode, udara strele ali prenapetosti.
- Naprave, na katerih je bila spremenjena, izbrisana, nečitljiva ali odstranjena oznaka tipa in/ali serijska številka.
- Storitve zunaj naših pooblaščenih servisnih delavnic, stroški prevoza do pooblaščen servisne delavnice ali do nas in nazaj ter s tem povezana tveganja.

Izrecno opozarjamo, da se v garancijskem roku v primeru napak pri delovanju ali če napaka ni ugotovljena zaračuna pavšalna pristojbina v višini 60 EUR (indeksirana na podlagi CPI 2010, junij 2015).

Opravljanje garancijskega servisa (popravilo ali zamenjava naprave) ne podaljšuje absolutnega garancijskega roka 2 let od datuma nakupa.

Dvoletna garancija velja le ob predložitvi dokazila o nakupu (ki mora vsebovati ime in naslov prodajalca ter popoln opis naprave) in ustreznega garancijskega listka, na katerem morata biti navedena vrsta naprave in serijska številka (vidna na škatli in na zadnji ali spodnji strani naprave)! Brez predložitve garancijskega listka velja le zakonska garancija!

Izrecno opozarjamo, da ta garancija ne vpliva na zakonske garancijske pravice, ki ostajajo v celoti veljavne.

Schuss Home Electronic GmbH in njegovi pooblaščenici so odgovorni za škodo le v primerih hude malomarnosti ali namerne kršitve. V vsakem primeru je izključena odgovornost za izgubljeni dobiček, pričakovane, vendar neuresničene prihranke, posledično škodo in škodo, ki izhaja iz zahtevkov tretjih oseb. Škoda na ali za posnetih podatkih je vedno izključena iz odgovornosti za škodo.

Čestitamo za nakup. Upamo, da boste uživali v napravi BE COOL!

NASLOV

Schuss Home Electronic GmbH

A-1140 Dunaj, Scheringgasse 3

Tel.: +43 (0)1/ 970 21

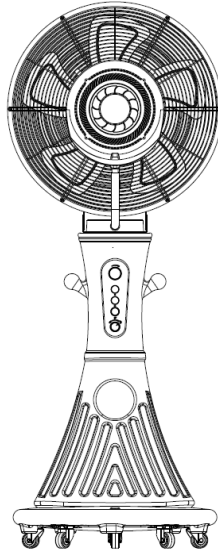
Oznaka tipa:.....

Serijska številka:.....

V primeru uveljavljanja garancije je treba to garancijsko potrdilo skupaj z napravo predati pooblaščenemu servisnemu centru.

BE COOL

**UPUTSTVO ZA UPORABU
BCIMISTFAN**



ČESTITAMO!
PUNO HVALA ŠTO STE ODABRALI PROIZVOD **BE COOL**.

***Current operating instructions and other languages***

Preuzmite najnovije upute za uporabu na raznim jezicima putem poveznice www.becool.at/downloads ili skenirajte prikazani QR kod. Slijedite upute na web stranici.






MOLIMO VAS DA PAŽLJIVO PROČITATE OVE UPUTE PRIJE POČETKA UGRADNJE, RADOVA ILI ODRŽAVANJA. ZAŠTITITE SEBE I DRUGE PRIDRŽAVANJEM SIGURNOSNIH UPUTA. NEPRIMANJE UPUTA MOŽE REZULTIRATI OZLJEDAMA I/ILI OŠTEĆENJEM MATERIJALA I/ILI PONIŠTENJEM JAMSTVA!





VAŽNE INFORMACIJE O SIGURNOSTI, LOKACIJI I ELEKTRIČNOM PRIKLJUČKU.






UPOZORENJE / OPREZ: OVAJ KORISNIČKI PRIRUČNIK KORISTI SIGNALNE RIJEČI "UPOZORENJE" (OZBILJNE OPASNOSTI) I "OPREZ" (POTENCIJALNO OPASNE SITUACIJE); VAŽNO JE DA SLIJEDITE UPUTE.

-  Koristite ovaj uređaj **samo u skladu sa smjernicama u uputama za uporabu.** Bilo kakva druga uporaba koju ne preporučuje proizvođač može uzrokovati požar, strujni udar ili tjelesne ozljede.
- koristite **samo čistu, higijenski ispravnu vodu (kvalitete vode za piće)**. Nemojte dodavati mirisna ulja, kemikalije, dezinficijense ili druge dodatke jer oni mogu oštetiti uređaj, oslabiti funkciju raspršivanja i uzrokovati zdravstvene rizike.
- Uklonite ambalažu i provjerite da uređaj nije oštećen. U slučaju sumnje, nemojte koristiti uređaj i obratite se servisnom centru ili prodavaču.
- Držite djecu podalje od ambalažnih materijala. **U slučaju gutanja postoji opasnost od gušenja!**
-  Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač ili ovlašteni servisni centar kako bi se izbjegli mogući rizici.
-  Prije spajanja na električnu mrežu, provjerite **odgovaraju li vrsta struje i napon mreže podacima na tipskoj pločici uređaja.**







BE COOL

7.  Kako biste izbjegli preopterećenje, uređaj spajajte samo na utičnicu koja nije istovremeno spojena na druge uređaje.
8.  Uređaj spajajte samo na vlastitu, propisno uzemljenu utičnicu (bez dodatnih priključenih potrošača) kako biste izbjegli preopterećenja i kvarove.
9.  Općenito izbjegavajte korištenje produžnih kabela. Ako je neizbježno, koristite samo testirane, uzemljene, visokoučinkovite produžne kabele s dovoljnim presjekom i ne spajajte više potrošača na jedan produžni kabel.
10. Zabranjeno je mijenjati ili modificirati svojstva ovog uređaja. Koristite samo zamjenske dijelove i pribor koje preporučuje proizvođač (u suprotnom jamstvo i jamstvo prestaju važiti).
11. Ako je uređaj neispravan, isključite ga i obratite se prodavaču ili telefonskoj liniji za korisnike.
12. Popravke uređaja, kabela za napajanje ili utikača smije obavljati samo proizvođač ili ovlaštene servisni centri. Neovlaštene intervencije poništavaju jamstvo i mogu biti opasne.
13. Djeca mlađa od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima smiju koristiti uređaj samo pod nadzorom i nakon što su dobili upute. Djeca se ne smiju igrati s uređajem.
14. **Ne koristite uređaj bez nadzora. Uvijek isključite uređaj** ako napuštate prostoriju .
15.  Nemojte uvijati ili savijati kabel za napajanje.

BE COOL





16. **Ne** koristite uređaj **mokrim rukama**.
17. Ne koristite uređaj na otvorenom po kiši, visokoj vlažnosti ili u teškim vremenskim uvjetima.
18.  U slučaju grmljavine, udara groma ili ekstremnih vremenskih uvjeta, isključite uređaj, iskopčajte ga iz struje i, ako je potrebno, premjestite ga na zaštićeno mjesto.
19. Samo za unutarnju upotrebu. Rad je dopušten na temperaturama okoline od 5 °C do 40 °C i relativnoj vlažnosti zraka od 30 % do 80 %. Ne koristite uređaj na otvorenom po kiši, prskanju vode ili teškim vremenskim uvjetima.
20.  Ne koristite uređaj u kuhinjama ili na mjestima gdje može doći do prskanja vrućih ulja, masti ili pare, jer to može dovesti do materijalne štete i opasnosti od požara.
21. **Ne koristite uređaj u blizini vode ili u područjima s visokom vlagom**, npr. u vlažnim podrumima ili u blizini bazena, kada ili tuševa. Pazite da u uređaj ne uđe voda.
22. Redovito čistite spremnik za vodu kako biste spriječili rast bakterija i naslage. Ako se uređaj ne koristi dulje vrijeme, ispustite vodu i temeljito očistite spremnik.
23.  **Higijena**: Ovaj uređaj proizvodi finu maglicu. Spremnik za vodu ispraznite i očistite barem jednom tjedno; koristite samo vodu kvalitete pitke vode. Za komercijalnu ili češću upotrebu (npr. ugostiteljstvo, događanja, unutarnja upotreba) potrebna je pisana procjena rizika i higijene od strane operatera; pridržavajte se lokalnih zdravstvenih propisa.

BE COOL

24. Pazite da razina vode u spremniku za vodu ne prelazi maksimalnu razinu punjenja kako biste spriječili prelijevanje.
25. Ne stavljajte uređaj u blizinu izvora topline poput grijalica ili na izravnu sunčevu svjetlost.
26. **Uređaj postavite na stabilnu i ravnu površinu** kako biste spriječili njegovo prevrtanje.
27. Uređaj postavite **najmanje 40 cm (otprilike 15 in) od zidova**, stropova i drugih predmeta kako dovod i odvod zraka ne bi bili blokirani (održavajte razmak straga i sa strane).
28.  **Nikada ne prekrivajte uređaj.**
29.  Nikada ne stavljajte prste, olovke ili druge predmete u uređaj i provjerite da **otvori za usis i izlaz zraka nisu blokirani.**
30.  **Uvijek držite dugu kosu, nakit i labavu odjeću podalje od rešetke ventilatora; postoji rizik od zapetljavanja, što može uzrokovati ozbiljne ozljede.**
31.  Uređaj koristite samo s potpuno sastavljenim zaštitnim rešetkama; nikada ne uklanjajte zaštitne uređaje tijekom rada.
32.  Uvijek isključite uređaj prije nego što ga isključite iz struje. Prilikom isključivanja uvijek povlačite za utikač, a nikada za kabel za napajanje.
33.  Isključite uređaj iz struje kada ga ne koristite, prije čišćenja, servisiranja ili premještanja s jednog mjesta na drugo.

34. Uređaj čuvajte na suhom i sigurnom mjestu koje nije dostupno djeci kada se ne koristi.

Recikliranje, odlaganje, izjava o sukladnosti

	<p><u>RECIKLIRANJE</u></p> <p>Ambalažni materijali mogu se reciklirati. Stoga se preporučuje njihovo odlaganje u sortirani otpad.</p>
	<p><u>ODLAGANJE</u></p> <p>Simbol "prekrižene kante za smeće" zahtijeva odvojeno zbrinjavanje otpadne električne i elektroničke opreme (EE otpad). Električna i elektronička oprema može sadržavati opasne i ekološki štetne tvari. Stoga je nemojte odlagati u nesortirani rezidualni otpad, već na za to određeno mjesto za sakupljanje otpadne električne i elektroničke opreme. Na taj način doprinosite zaštiti resursa i okoliša. Za daljnje informacije obratite se svom prodavaču ili lokalnim vlastima. Direktiva 2012/19/EU</p>
	<p><u>ODLAGANJE BATERIJA</u></p> <p>U skladu sa Zakonom od 20. studenog 2008. o provedbi Direktive 2006/66/EZ o baterijama, akumulatorima i srodnom otpadu, simbol prekrižene kante za smeće na bateriji označava da je zabranjeno odlagati rabljene baterije u kućni otpad. Baterije i akumulatori sadrže tvari koje su vrlo štetne za okoliš. Korisnici su dužni odložiti rabljene baterije na komunalnim sabirnim mjestima ili u odgovarajuće spremnike. Ova usluga je besplatna. Time se osigurava usklađenost sa zakonskim zahtjevima i štiti okoliš.</p> <p>Na baterijama ćete pronaći ove simbole:</p> <p>Li = Baterija sadrži litij Al = Baterija sadrži lužinu Mn = Baterija sadrži mangan</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>IZJAVA O SUKLADNOSTI</u></p> <p>Ovime potvrđujemo da je ovaj artikl u skladu s osnovnim zahtjevima, propisima i direktivama EU. Detaljnu izjavu o sukladnosti možete pogledati u bilo kojem trenutku na sljedećoj poveznici:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

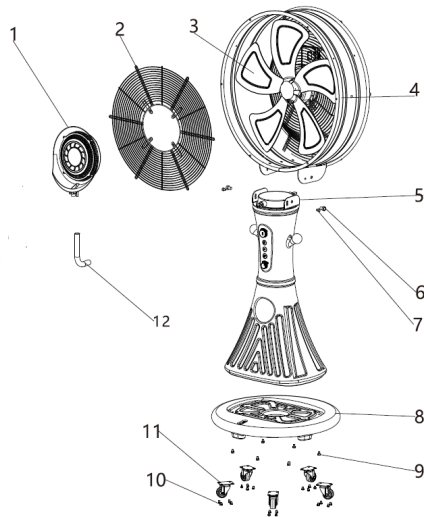
Greške i tehničke promjene su izuzete.

BE COOL

Opseg isporuke

- 1x ventilator
- 1x Daljinski upravljač
- 1x upute za uporabu
- 5x kotačića
- 1x Set montažnog pribora
- 1x imbus ključ

Opis uređaja



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1. Motor raspršivača | 7. Vijak M8 × 10 mm |
| 2. Prednja zaštitna rešetka | 8. Stalak / baza |
| 3. Lopatica ventilatora | 9. Vijak M8 × 10 mm |
| 4. Motor ventilatora | 10. Vijak M6 × 10 mm |
| 5. Uspravna cijev / potporni stup | 11. Valjci |
| 6. Vijak M12 × 16 mm | 12. Fleksibilno crijevo |

Tehničke informacije

Ako ventilator treba skladištiti dulje vrijeme i ne koristi se redovito, spremite ga u originalnu ambalažu na suho mjesto. Prilikom prve upotrebe nakon duljeg razdoblja neaktivnosti, provjerite je li ventilator čist i mogu li se lopatice motora slobodno okretati (uz isključeno napajanje).

Instalacija/montaža

Potrebni alati:



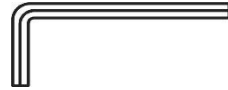
Odvijač

Nije uključeno



Ključ

Nije uključeno



Imbus ključ

Uključeno

Priprema



Upozorenje! Prije instalacije obavezno **isključite** napajanje – **izvucite utikač iz utičnice.**



Za montažu odaberite **ravnu, čistu površinu od najmanje 2 × 2 m .**

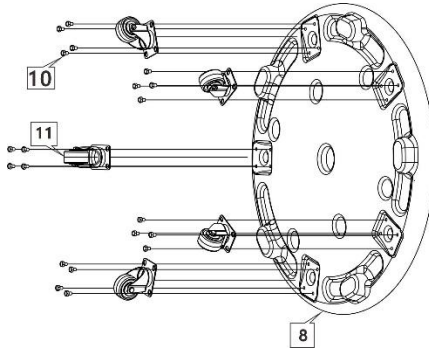
1. Ugradite kotačiće

Okrenite bazu naopako.

Umetnite pet kotačića (dio 11) u bazu (dio 8) i poravnajte rupe za montažu.

Zatim pričvrstite kotačiće na podnožje vijcima **M6 × 10 mm .**

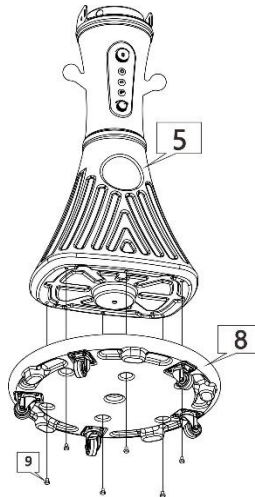
BE COOL



2. Spajanje baze s potpornim stupom

Poravnajte bazu (dio 8) s montažnom rupom na potpornom stupu (dio 5).

Zatim pričvrstite potporni stup na bazu pomoću spojnih vijaka **M8 × 10 mm** (dio 9).

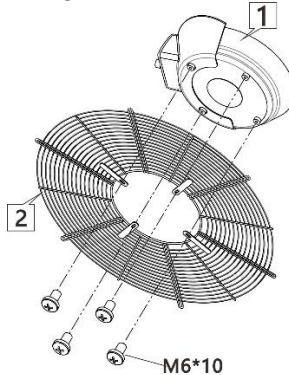


3. Montirajte ploču raspršivača s motorom na prednju zaštitnu rešetku

Uklonite četiri vijka **M6 × 10 mm** sa stražnje strane ploče raspršivača (dio 1).

Poravnajte izlaz ploče raspršivača s označenim položajem i rupama za vijke u prednjoj zaštitnoj rešetki (dio 2).

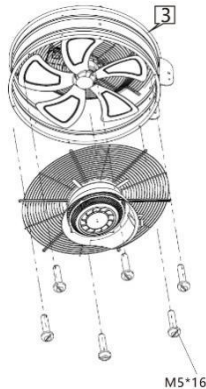
Ponovno umetnite vijke i zategnite ih.



4. Montirajte prednju zaštitnu rešetku

Poravnajte prednju zaštitnu rešetku s izlazom ploče raspršivača i stražnjim nosačem rešetke (dio 3).

Umetnite šest vijaka **M5 × 16 mm** u predviđene rupe i zategnite ih.

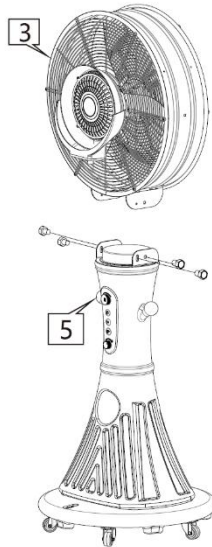


5. Spojite glavu ventilatora na potporni stup

Otpustite četiri vijka na nosaču rešetke (dio 3).

Zatim poravnajte nosač rešetke s četiri rupe za vijke na potpornom stupu (dio 5).

Ponovno umetnite vijke koje ste prethodno uklonili i zategnite ih.

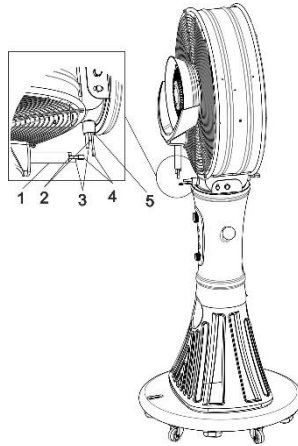


6. Spojite vodovodne cijevi

Umetnite priključni kabel za atomizaciju, crijevo za izlaz vode i crijevo za dovod vode motora u zaštitnu cijev jedan za drugim.

Zatim spojite muški utikač priključnog kabela na odgovarajući ženski utikač na stupu spremnika za vodu. Zatim spojite crijeva za izlaz vode i dovod vode na predviđene priključke na motoru. Na kraju spojite zaštitnu cijev na glavu zaštitne cijevi.

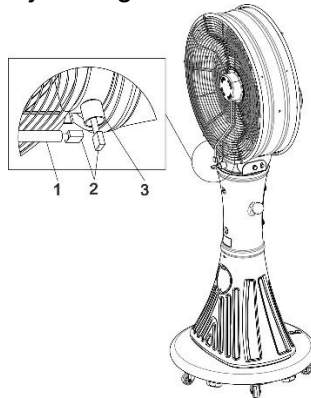
BE COOL



7. Spojite utikačke spojeve

Spojite muški utikač glavnog motora na odgovarajući ženski utikač na stupu spremnika za vodu.

Na kraju spojite zaštitnu cijev na glavu zaštitne cijevi.

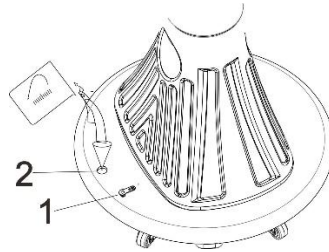


8. Napunite bazu vodom

Uklonite silikonski čep (dio 1) s baze.

Ulijte vodu u otvor za punjenje baze (dio 2). Zatim čvrsto pritisnite silikonski čep natrag u otvor.

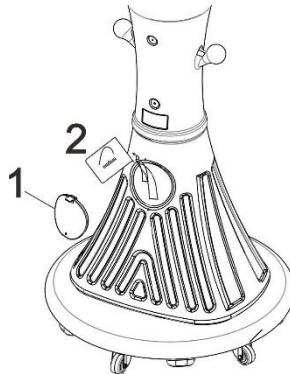
BE COOL



9. Napunite spremnik vodom

Pritisnite poklopac spremnika za vodu (dio 1) da biste ga uklonili. Zatim ulijte odgovarajuću količinu čiste vode u otvor za punjenje spremnika (dio 2).

Vratite poklopac i čvrsto ga pričvrstite.

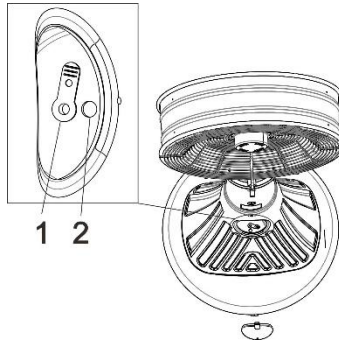


10. Ocijedite vodu

Skinite poklopac spremnika za vodu.

Na dnu unutar spremnika nalazi se silikonski čep (dio 1). Izvucite ga da biste isпустили vodu. Nakon što se voda potpuno iscijedi, vratite silikonski čep i čvrsto ga pritisnite na mjesto (dio 2).

BE COOL



Puštanje u rad i rad



Uključite kabel za napajanje u utičnicu i pritisnite željeni funkcijski gumb za aktiviranje odgovarajuće funkcije.




Oprez!

- Prije spajanja uređaja na napajanje provjerite jesu li svi prekidači postavljeni na **ISKLJUČENO** .
- Ventilator koristite samo kada su zaštitne rešetke i lopatice ventilatora potpuno i ispravno ugrađene.

1. Funkcija ventilatora

- Pritisnite  tipku " " za **uključivanje ili isključivanje** ventilatora .
- Željenu brzinu (razina 1–8) postavite pomoću okretnog regulatora.
 - Okretanjem kontrole **u smjeru kazaljke na satu** povećava se brzina od male do velike.
 - Okretanjem kontrole **u smjeru suprotnom od kazaljke na satu** smanjit ćete brzinu s visoke na nisku.
- Zaslom prikazuje trenutno postavljenu brzinu vjetra ().

2. Funkcija oscilacije



-  Pritisnite gumb za oscilaciju kako biste pokrenuli okretanje glave ventilatora. Glava će se kontinuirano pomicati s jedne strane na drugu.
- Ponovno pritisnite gumb za zaustavljanje oscilacijskog kretanja.

3. Funkcija raspršivanja magle

- Napunite spremnik za vodu vodom.
Postoje dva načina za punjenje spremnika za vodu:
a) Izravno punjenje:
Napunite vodu izravno u spremnik za vodu kako biste je tamo pohranili.
b) Automatski dovod vode:
Spojite automatski sustav dovoda vode na vanjsko crijevo za vodu.
Koristite priloženi adapter za ventil za vodu koji je pričvršćen na priključak za vodu na stražnjoj strani uređaja.



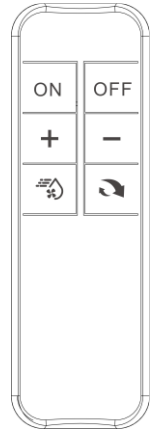
Za sustav dovoda vode koristite crijevo za vodu s unutarnjim promjerom od 15 mm (nije uključeno!).

- Pritisnite  tipku " " za aktiviranje funkcije ovlaživanja.
- Okrenite gumb "  " (Maglica raspršivanja) u smjeru kazaljke na satu kako biste povećali količinu maglice.
- Okrenite kontrolu **suprotno od smjera kazaljke na satu** kako biste smanjili količinu magle.

BE COOL

Daljinski upravljač

- Sve gore opisane funkcije mogu se upravljati i pomoću daljinskog upravljača. Za to pritisnite odgovarajuće funkcijske tipke.
- Za korištenje daljinskog upravljača, umetnite **2x AAA baterije (1,5 V)** u odjeljak za baterije daljinskog upravljača.



Priprema daljinskog upravljača – umetanje ili zamjena baterija

Molimo slijedite upute u nastavku :

- Za korištenje daljinskog upravljača, molimo umetnite 2x **AAA baterije** .
- Uvijek pazite na oznake polariteta (+/-) na bateriji i u odjeljku za baterije.
- vratite odjeljak za baterije u daljinski upravljač .

Ispravna upotreba daljinskog upravljača

Usmjerite daljinski upravljač izravno prema prednjoj strani uređaja i provjerite da nema prepreka između daljinskog upravljača i uređaja .



NAPOMENA: Molimo pažljivo rukujte daljinskim upravljačem. Ne izlažite ga izravnoj sunčevoj svjetlosti i držite ga dalje od izvora topline.

Čišćenje



NAPOMENA: Prije čišćenja uređaja uvijek isključite utikač iz utičnice.

- Prije čišćenja uređaja isključite kabel za napajanje.

BE COOL

- Spremnik za vodu čistite jednom tjedno kako biste spriječili nakupljanje kamenca, algi ili bakterija.
- Ako se ventilator ne koristi dulje vrijeme, ispraznite spremnik za vodu i osušite ga krpom od mikrovlakana.
- Ako će se ventilator skladištiti dulje vrijeme (npr. tijekom zime), pokrijte ga prikladnom zaštitnom navlakom kako biste spriječili ulazak prašine u važne dijelove uređaja.
- Ne koristite agresivna sredstva za čišćenje ili kemikalije kako biste izbjegli oštećenje komponenti.

Održavanje

- Prije izvođenja radova održavanja uvijek isključite uređaj iz napajanja.
- Redovito čistite spremnik za vodu.
- Kućište čistite samo mekom, lagano vlažnom krpom, a zatim ga obrišite suhom krpom. Nikada ne uranjajte ventilator u vodu.
- Ne otvarajte uređaj sami. Ako naiđete na bilo kakve probleme, obratite se prodavaču ili našoj servisnoj liniji.

Aktivnosti na kraju sezone

- Isključite uređaj i iskopčajte ga iz struje.
- Pažljivo ispraznite i očistite spremnik za vodu.
- Očistite zaštitne rešetke i vratite ih nakon što se osuše.
- Uređaj spakirajte i pohranite na hladnom i suhom mjestu.

Aktivnosti na početku sezone

- Provjerite je li kabel za napajanje u dobrom stanju i je li uzemljenje ispravno.
- slijedite upute za instalaciju i sigurnosne upute .

Odlaganje

Ne odlažite ventilator za paru s uobičajenim kućnim otpadom. Odnosite uređaj na lokalno sabirno ili reciklažno mjesto za električne uređaje.

BE COOL

Tehničke informacije	
Model	BCIMISTFAN
Nazivni napon	Izmjenična struja 220 V – 240 V
Frekvencija	50/60 Hz
Nazivna snaga	170 vata
Razina zvuka	73 dB(A)
Dimenzije	68 x 68 x 175 cm
Težina	2 1 kg
Kapacitet spremnika za vodu	30 litara
Kontaktne adrese za dodatne informacije i servisnu liniju:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Beč Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB broj: 236974 t / FB sud: Beč

JAMSTVO

S ovim kvalitetnim proizvodom tvrtke BE COOL, odabrali ste inovaciju, izdržljivost i pouzdanost.

Za ovaj BECOOL uređaj nudimo dvogodišnje jamstvo, važeće u Austriji od datuma kupnje! Ako, suprotno očekivanjima, vašem uređaju bude potrebno servisiranje tijekom tog razdoblja, ovime jamčimo besplatan popravak (rezervni dijelovi i rad) ili (prema nahođenju tvrtke Schuss) zamjenu proizvoda. Ako ni popravak ni zamjena nisu mogući iz ekonomskih razloga, zadržavamo pravo izdati dobropis za trenutnu vrijednost.

U slučaju klima uređaja, prvo se obratite telefonskoj liniji za korisnike (vidi naljepnicu na uređaju ili naslovnicu priručnika s uputama). Za ventilatore se obratite svom prodavaču ili izravno nama. Imajte na umu da će popravci koje ne izvrši ovlaštena servisna radionica u Austriji odmah poništiti ovo jamstvo.

Ovo jamstvo ne pokriva:

- Ne preuzimamo odgovornost za posljedičnu štetu nastalu nepravilnom upotrebom.
- Popravak ili zamjena dijelova zbog normalnog trošenja.
- Oštećenja zbog nepoštivanja uputa za uporabu.
- Uređaji koji se koriste komercijalno, čak i ako su samo djelomično korišteni.
- Uređaji koji su mehanički oštećeni vanjskim utjecajima (padovi, udarci, lom, nepravilna uporaba itd.) kao i znakovi habanja estetske prirode.
- Uređaji s kojima se nepravilno rukovalo
- Uređaji koje nije otvorila naša ovlaštena servisna radionica.
- Oštećenja uzrokovana nepravilno zatvorenim ventilima za odvod kondenzata na klima uređajima ili nepravilno postavljenim spremnicima za vodu.
- Neispunjena očekivanja potrošača.
- Šteta uzrokovana višom silom, vodom, udarom groma ili prenaponom.
- Uređaji na kojima je oznaka tipa i/ili serijski broj promijenjen, izbrisan, učinjen nečitljivim ili uklonjen.
- Usluge izvan naših ovlaštenih servisnih radionica, troškovi prijevoza do ovlaštene servisne radionice ili do nas i natrag, te povezani rizici.

Izričito ističemo da će se unutar jamstvenog roka naplatiti fiksna naknada od 60 € (indeksirana na temelju CPI 2010, lipanj 2015.) u slučaju pogrešaka u radu ili ako se ne pronađe nikakav kvar.

Pružanje jamstvenog servisa (popravak ili zamjena uređaja) ne produljuje apsolutni jamstveni rok od 2 godine od datuma kupnje.

Dvogodišnje jamstvo vrijedi samo uz predočenje dokaza o kupnji (mora sadržavati ime i adresu prodavača te potpuni opis uređaja) i odgovarajućeg jamstvenog lista, na kojem moraju biti navedeni tip uređaja i serijski broj (vidljiv na kutiji i na stražnjoj ili donjoj strani uređaja)! Bez predočenja jamstvenog lista vrijedi samo zakonsko jamstvo!

Izričito ističemo da zakonska jamstvena prava nisu ugrožena ovim jamstvom i ostaju na snazi u cijelosti.

Schuss Home Electronic GmbH i njegovi posrednici odgovorni su za štetu samo u slučajevima grube nepažnje ili namjere. U svakom slučaju, odgovornost za izgublenu dobit, očekivane, a neostvarene uštede, posljedičnu štetu i štetu koja proizlazi iz potraživanja trećih strana je isključena. Oštećenje snimljenih podataka ili za njih uvijek je isključeno iz odgovornosti za štetu.

Čestitamo na kupnji. Nadamo se da ćete uživati u svom BE COOL uređaju!

ADRESA
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Beč, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

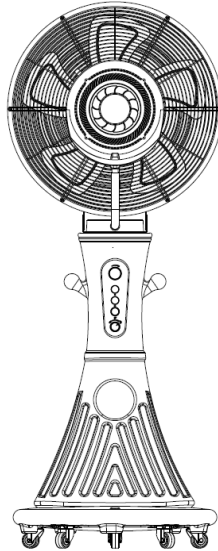
Oznaka tipa:.....

Serijski broj:.....

U slučaju reklamacije, ovaj jamstveni list mora se predati ovlaštenom servisnom centru zajedno s uređajem.

BE COOL

**USER MANUAL
BCIMISTFAN**



CONGRATULATIONS!
THANK YOU VERY MUCH FOR CHOOSING A PRODUCT
FROM **BE COOL**.



Current operating instructions and other languages

Download the latest operating instructions in various languages via the link www.becool.at/downloads or scan the QR code shown. Follow the instructions on the website.






PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE BEGINNING INSTALLATION, OPERATION, OR MAINTENANCE. PROTECT YOURSELF AND OTHERS BY FOLLOWING THE SAFETY INSTRUCTIONS. FAILURE TO FOLLOW THE INSTRUCTIONS COULD RESULT IN PERSONAL INJURY AND/OR PROPERTY DAMAGE AND/OR VOID THE WARRANTY!

IMPORTANT INFORMATION ON SAFETY, LOCATION, AND ELECTRICAL CONNECTION.





BE COOL






WARNING / CAUTION: THIS USER MANUAL USES THE SIGNAL WORDS "WARNING" (SERIOUS HAZARDS) AND "CAUTION" (POTENTIALLY HAZARDOUS SITUATIONS); IT IS ESSENTIAL THAT YOU FOLLOW THE INSTRUCTIONS.

1.  Use this device **only in accordance with the guidelines in the operating instructions.** Any other use not recommended by the manufacturer could result in fire, electric shock, or personal injury.
2. **Only use clear, hygienically safe (drinking water quality) water** in the tank. Do not add any fragrance oils, chemicals, disinfectants, or other additives, as these may damage the device, impair the atomization function, and cause health risks.
3. Remove the packaging and ensure that the device is not damaged. If in doubt, do not use the device and contact the service center or your dealer.
4. Keep children away from packaging materials. **If swallowed, there is a risk of suffocation!**
5.  If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an authorized service center to avoid any possible risks.
6.  Before connecting to the mains, **check that the type of current and mains voltage match the information on the type plate on the device.**







BE COOL

7.  To avoid overloading, only connect the device to a power outlet that is not connected to any other appliances at the same time.
8.  Only connect the device to its own, properly grounded power outlet (without additional connected consumers) to avoid overloads and malfunctions.
9.  Avoid using extension cords in general. If unavoidable, use only tested, grounded, high-performance extension cords with sufficient cross-section and do not connect multiple consumers to one extension cord.
10. It is prohibited to alter or modify the properties of this device. Only use replacement parts and accessories recommended by the manufacturer (failure to do so will void the warranty and guarantee).
11. If the device is defective, switch it off and contact your dealer or the customer hotline.
12. Repairs to the device, power cord, or plug may only be carried out by the manufacturer or authorized service centers. Unauthorized interventions void the warranty and can be dangerous.
13. Children under 8 years of age and persons with limited physical, sensory, or mental abilities may only use the device under supervision and after instruction. Children must not play with the device.
14. **Do not operate the device unattended. Always switch off the device** if you leave the room.
15.  Do not twist or kink the power cord.

BE COOL

16. **Do not** use the device **with wet hands.**
17. Do not operate the device outdoors in rain, high humidity, or severe weather conditions.
18.  In the event of thunderstorms, lightning strikes, or extreme weather conditions, switch off the device, unplug it, and, if necessary, move it to a protected location.
19. For indoor use only. Operation permitted at ambient temperatures of 5 °C to 40 °C and relative humidity of 30 % to 80 %. Do not operate the device outdoors in rain, splashing water, or severe weather conditions.
20.  Do not operate the device in kitchens or in places where hot oils, fats, or vapors may splash, as this can lead to material damage and a fire hazard.
21. **Do not use the device near water or in areas with high humidity,** e.g., in damp basements or near swimming pools, bathtubs, or showers. Ensure that no water enters the device.
22. Clean the water tank regularly to prevent bacteria growth and deposits. If the device is not used for a long period of time, drain the water and clean the tank thoroughly.
23.  **Hygiene:** This device produces a fine spray mist. Empty and clean the water tank at least once a week; use only drinking water quality water. For commercial or more frequent use (e.g., catering, events, indoor use), a written risk and hygiene assessment by the operator is required; observe local health regulations.





BE COOL

24. Ensure that the water level in the water tank does not exceed the maximum fill level to prevent overflowing.
25. Do not place the device near heat sources such as heaters or in direct sunlight.
26. **Place the device on a stable and level surface** to prevent it from tipping over.
27. Place the device at **least 40 cm (approx. 15 in) away from walls**, ceilings, and other objects so that the air supply and exhaust are not blocked (maintain rear and side clearances).
28.  **Never cover the device.**
29.  Never insert fingers, pens, or other objects into the device, and make sure that **the air inlets and outlets are not blocked.**
30.  **Always keep long hair, jewelry, and loose clothing away from the fan grille; there is a risk of entanglement, which can result in serious injury.**
31.  Only operate the device with the protective grilles fully assembled; never remove protective devices during operation.
32.  Always turn off the device before unplugging it. When disconnecting, always pull on the plug and never on the power cord.
33.  Unplug the appliance when not in use, before cleaning, servicing, or moving it from one location to another.

BE COOL

34. Store and keep the device in a dry, safe place that is inaccessible to children when not in use.

Recycling, disposal, declaration of conformity

	<p><u>RECYCLING</u></p> <p>The packaging materials can be recycled. It is therefore recommended that they be disposed of in sorted waste.</p>
	<p><u>DISPOSAL</u></p> <p>The symbol "crossed-out wheeled bin" requires the separate disposal of waste electrical and electronic equipment (WEEE). Electrical and electronic equipment may contain hazardous and environmentally harmful substances. Therefore, do not dispose of it in unsorted residual waste, but at a designated collection point for waste electrical and electronic equipment. In this way, you contribute to the protection of resources and the environment. For further information, please contact your dealer or local authorities. Directive 2012/19/EU</p>
	<p><u>BATTERY DISPOSAL</u></p> <p>In accordance with Legislative Decree 188 of November 20, 2008, implementing Directive 2006/66/EC on batteries, accumulators, and related waste, the symbol of a crossed-out wheeled bin on the battery indicates that it is prohibited to dispose of used batteries in household waste. Batteries and accumulators contain substances that are highly harmful to the environment. Users are required to dispose of used batteries at municipal collection points or in the appropriate containers. This service is free of charge. This ensures compliance with legal requirements and protects the environment.</p> <p>You will find these symbols on batteries:</p> <p>Li = Battery contains lithium Al = Battery contains alkali Mn = Battery contains manganese</p> <p>CR 2032 (Li); AA (Al, Mn); AAA (Al, Mn)</p>
	<p><u>DECLARATION OF CONFORMITY</u></p> <p>We hereby confirm that this item complies with the basic requirements, regulations, and directives of the EU. You can view the detailed declaration of conformity at any time at the following link:</p> <p>https://www.schuss-home.at/downloads</p>

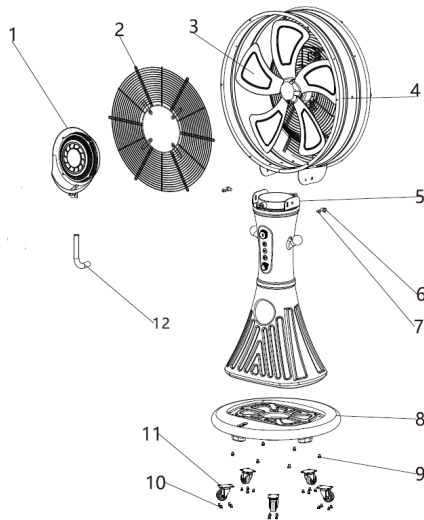
Errors and technical changes excepted.

BE COOL

Scope of delivery

- 1x fan
- 1x Remote control
- 1x operating instructions
- 5x Casters
- 1x Mounting hardware set
- 1x Allen key

Description of the device



- | | |
|--------------------------------|----------------------|
| 1. Atomizer motor | 7. Screw M8 × 10 mm |
| 2. Front protective grille | 8. Stand / base |
| 3. Fan blade | 9. Screw M8 × 10 mm |
| 4. Fan motor | 10. M6 × 10 mm screw |
| 5. Stand pipe / support column | 11. Rollers |
| 6. Screw M12 × 16 mm | 12. Flexible hose |

BE COOL

Technical information

If the fan needs to be stored for a long period of time and is not used regularly, place the fan in its original packaging in a dry place. When using it for the first time after a long period of inactivity, make sure that the fan is clean and that the motor blades can move freely (with the power disconnected).

Installation/assembly

Required tools:



Screwdriver

Not included



Wrench

Not included



Allen key

Included

Preparation



Warning! Before installation, be sure to **disconnect** the power supply – **pull out the power plug**.



Select a **level, clear area of at least 2 × 2 m** for assembly.

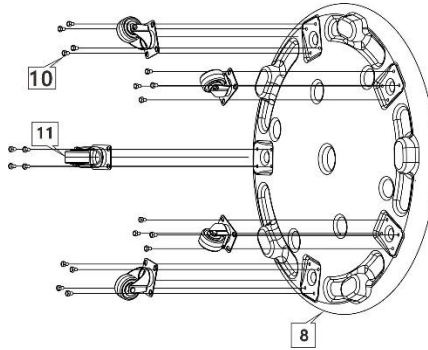
1. Install the casters

Turn the base upside down.

Insert the five casters (part 11) into the base (part 8) and align the mounting holes.

Then secure the casters to the base using the **M6 × 10 mm** screws.

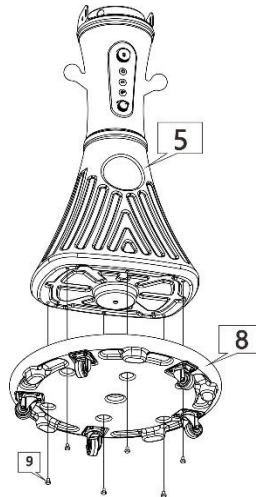
BE COOL



2. Connecting the base to the support column

Align the base (part 8) with the mounting hole on the support column (part 5).

Then attach the support column to the base using the **M8 × 10 mm** connecting screws (part 9).



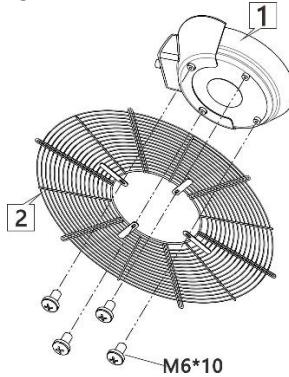
BE COOL

3. Mount the atomizer plate with motor on the front protective grille

Remove the four **M6 × 10 mm** screws from the back of the atomizer plate (part 1).

Align the outlet of the atomizer plate with the marked position and the screw holes in the front protective grille (part 2).

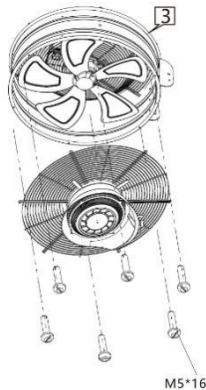
Reinsert the screws and tighten them.



4. Mount the front protective grille

Align the front protective grille with the outlet of the atomizer plate and the rear grille bracket (part 3).

Insert the six **M5 × 16 mm** screws into the designated holes and tighten them.

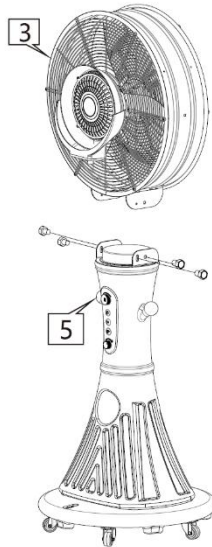


5. Connect the fan head to the support column

Loosen the four screws on the grille bracket (part 3).

Then align the grille bracket with the four screw holes on the support column (part 5).

Reinsert the screws you removed earlier and tighten them.



6. Connect the water pipes

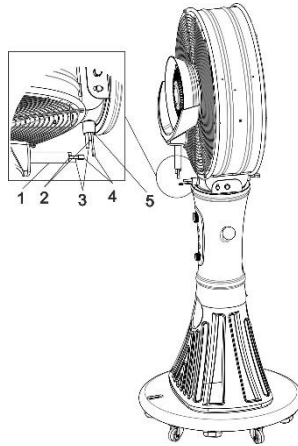
Insert the connection cable for the atomization, the water outlet hose, and the water inlet hose of the motor into the protective tube one after the other.

Then connect the male plug of the connection cable to the corresponding female plug on the water tank column.

Then connect the water outlet and water inlet hoses to the designated connections on the motor.

Finally, connect the protective tube to the protective tube head.

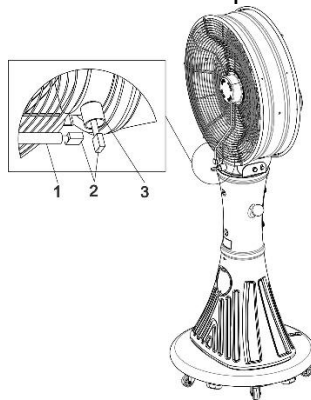
BE COOL



7. Connect the plug connections

Connect the male plug of the main motor to the corresponding female plug on the water tank column.

Finally, connect the protective tube to the protective tube head.



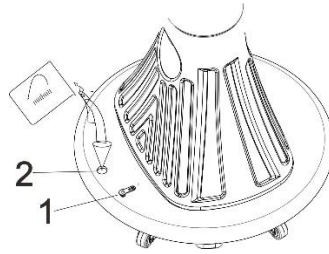
8. Fill the base with water

Remove the silicone plug (part 1) from the base.

Pour water into the filling opening of the base (part 2).

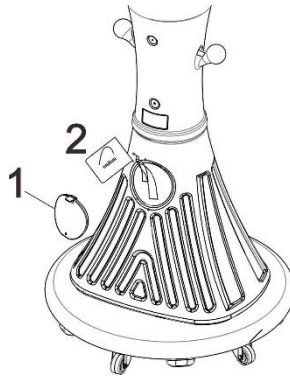
Then press the silicone plug firmly back into the opening.

BE COOL



9. Fill the tank with water

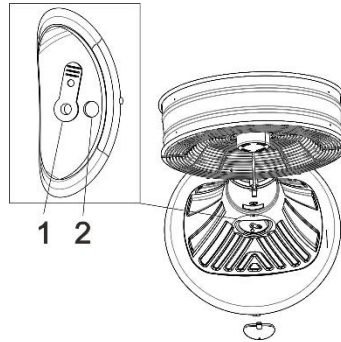
Press down on the water tank lid (part 1) to remove it. Then pour an appropriate amount of clean water into the tank's filler opening (part 2). Replace the lid and secure it tightly.



10. Drain the water

Remove the cover of the water tank. There is a silicone plug (part 1) at the bottom inside the tank. Pull this out to drain the water. Once the water has completely drained, replace the silicone plug and press it firmly into place (part 2).

BE COOL



Start-up and operation



Plug the power cord into the power outlet and press the desired function button to activate the corresponding function.




Caution!

- Ensure that all switches are set to **OFF** before connecting the device to the power supply.
- Only operate the fan when the protective grilles and fan blade are completely and correctly installed.

1. Fan function

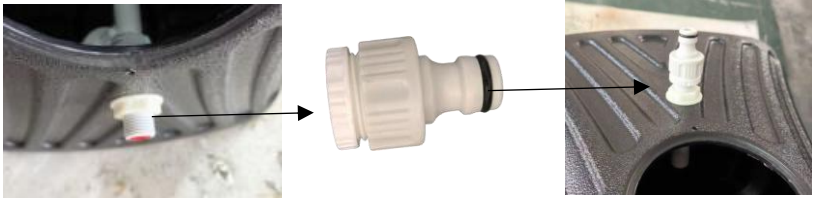
- Press the "  " button to **turn the fan on or off**.
- Set the desired speed (level 1–8) using the rotary control.
 - Turning the control **clockwise** increases the speed from low to high.
 - Turning the control **counterclockwise** will decrease the speed from high to low.
- The display shows the currently set wind speed ().

2. Oscillation function



-  Press the oscillation button to start the swivel movement of the fan head. The head will move continuously from side to side.
- Press the button again to stop the oscillating movement.

3. Spray mist function

- Fill the water tank with water.
There are 2 ways to fill the water tank:
a) Direct filling:
Fill water directly into the water tank to store it there.
b) Automatic water supply:
Connect the automatic water supply system to an external water hose.
Use the supplied water valve adapter, which is attached to the water connection on the back of the device.



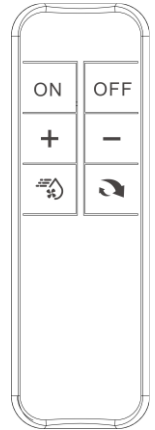
Use a water hose with an inner diameter of 15 mm for the water supply system (not included!).

- Press the "" button to activate the humidification function.
- Turn the "" (Spray Mist) knob **clockwise** to increase the amount of mist.
- Turn the control **counterclockwise** to decrease the mist amount.

BE COOL

Remote control

- All of the functions described above can also be controlled using the remote control. To do this, press the corresponding function buttons.
- To use the remote control, insert **2x AAA batteries (1.5 V)** into the battery compartment of the remote control.



Preparing the remote control – inserting or replacing batteries

Please follow the instructions below:

- To operate the remote control, please insert the **2x AAA batteries**.
- Always observe the polarity markings (+/-) on the battery and in the battery compartment.
- Then push the battery compartment completely back into the remote control.

Correct use of the remote control

Point the remote control directly at the front of the device and make sure there are no obstacles between the remote control and the device.



NOTE: Please handle the remote control with care. Do not expose it to direct sunlight and keep it away from heat sources.

Cleaning



NOTE: Always disconnect the power plug from the socket before cleaning the device.

- Unplug the power cord before cleaning the device.

BE COOL

- Clean the water tank once a week to prevent limescale, algae, or bacteria build-up.
- If the fan is not used for a long period of time, empty the water tank and dry it with a microfiber cloth.
- If the fan is to be stored for a longer period of time (e.g., during winter), cover it with a suitable protective cover to prevent dust from entering important parts of the device.
- Do not use aggressive cleaning agents or chemicals to avoid damaging the components.

Maintenance

- Always disconnect the device from the power supply before performing maintenance work.
- Clean the water tank regularly.
- Clean the housing only with a soft, slightly damp cloth and then wipe it with a dry cloth. Never immerse the fan in water.
- Do not open the device yourself. If you encounter any problems, contact your dealer or our service hotline.

Activities at the end of the season

- Switch off the device and unplug it.
- Carefully empty and clean the water tank.
- Clean the cover grilles and replace them after they have dried.
- Pack the device and store it in a cool, dry place.

Activities at the start of the season

- Ensure that the power cord is in good condition and that the grounding is working.
- Follow the installation and safety instructions carefully.

Disposal

Do not dispose of the mist fan with normal household waste. Take the device to a local collection or recycling point for electrical appliances.

BE COOL

Technical information	
Model	BCIMISTFAN
Nominal voltage	AC 220V – 240 V
Frequency	50/60 Hz
Rated power	170 watts
Sound level	73 dB(A)
Dimensions	68 x 68 x 175 cm
Weight	21 kg
Water tank capacity	30 liters
Contact addresses for further information and service line:	Schuss Home Electronic GmbH Scheringgasse 3, A-1140 Vienna Tel: +43 (1) 97 0 21 – 0 www.becool.at FB No.: 236974 t / FB Court: Vienna

BE COOL

WARRANTY

With this quality product from BE COOL, you have made a choice for innovation, durability, and reliability.

We provide a 2-year warranty for this BECOOL device, valid in Austria from the date of purchase! If, contrary to expectations, your device requires servicing during this period, we hereby guarantee free repair (spare parts and labor) or (at the discretion of Schuss) replacement of the product. If neither repair nor replacement is possible for economic reasons, we reserve the right to issue a credit note for the current value.

In the case of air conditioners, please contact the customer hotline (see sticker on the device or cover page of the instruction manual) as a first step. For fans, please contact your dealer or us directly. Please note that repair work not carried out by an authorized repair shop in Austria will immediately void this warranty.

This warranty does not cover:

- We do not accept liability for consequential damage resulting from improper use.
- Repair or replacement of parts due to normal wear and tear.
- Damage due to failure to follow the operating instructions.
- Devices that are used commercially, even if only partially.
- Devices that have been mechanically damaged by external influences (falls, impacts, breakage, improper use, etc.) as well as signs of wear and tear of an aesthetic nature.
- Devices that have been handled improperly
- Devices that have not been opened by our authorized service workshop.
- Damage caused by improperly closed condensation drain valves on air conditioning units or incorrectly installed water containers.
- Unmet consumer expectations.
- Damage caused by force majeure, water, lightning, or power surges.
- Devices on which the type designation and/or serial number has been changed, deleted, made illegible, or removed.
- Services outside our authorized repair shops, transport costs to an authorized repair shop or to us and back, and the associated risks.

We expressly point out that within the warranty period, a flat fee of €60 (indexed based on CPI 2010, June 2015) will be charged in the event of operating errors or if no fault is found.

The provision of a warranty service (repair or replacement of the device) does not extend the absolute warranty period of 2 years from the date of purchase.

The 2-year warranty is only valid upon presentation of the proof of purchase (must include the name and address of the dealer and the complete device description) and the corresponding warranty certificate, on which the device type and serial number (visible on the box and on the back or bottom of the device) must be noted! Without presentation of the warranty certificate, only the statutory warranty applies!

We expressly point out that the statutory warranty rights are not affected by this warranty and remain in full force and effect.

Schuss Home Electronic GmbH and its vicarious agents shall only be liable for damages in cases of gross negligence or intent. In any case, liability for lost profits, expected but unrealized savings, consequential damages, and damages arising from third-party claims is excluded. Damage to or for recorded data is always excluded from the liability for damages.

Congratulations on your purchase. We hope you enjoy your BE COOL device!

ADDRESS
Schuss Home Electronic GmbH
A-1140 Vienna, Scheringgasse 3
Tel.: +43 (0)1/ 970 21

Type designation:.....

Serial number:.....

In the event of a warranty claim, this warranty certificate must be handed over to the authorized service center together with the device.